

**CHSLD COOKE**  
Oublié par les  
inspecteurs du  
ministère ? P5

**USINE D'ENGRAIS  
A BÉCANCOUR**  
Rapport favorable  
du BAPE P8

**AUTONET**  
P31 à 34

QUÉBECOR  
Média

# L'Écho de Trois-Rivières

Le mercredi  
29 janvier 2014  
3<sup>e</sup> année | N°23 | 48 pages  
68 580 exemplaires

**VENDE**

**ROYAL LEPAGE**  
MAURICIE  
Agence immobilière

Vendre à partir de **1%**

**819 376-6552**  
[www.royallepagemaauricie.com](http://www.royallepagemaauricie.com)  
\*certaines conditions s'appliquent

**VINCENT CARRIER EN ARCTIQUE**



**Un Québécois qui n'a pas froid aux yeux** **PAGE 3**

**CENTRE ATHLÉTIQUE T-R**

**2 mois GRATUITS\***

Valeur de plus de 80\$  
\* À l'achat d'un abonnement annuel au Centre Athlétique T-R.  
14 mois pour le prix de 12 mois.  
Valide jusqu'au 31 janvier 2014.  
Parce que l'endroit où vous vous entraînez fait toute la différence!

Pour le plaisir d'être en santé

**CENTRE ATHLÉTIQUE T-R**

3265, boul. des Récolléts, Trois-Rivières 819 840-2848  
816, boul. Thibault Nord, Trois-Rivières 819 909-4004  
[www.centreathletiquetr.com](http://www.centreathletiquetr.com)

# VOICI LA NOUVELLE CLA 2014.



Une marque de Daimler

CLAdachaine.ca

LA NOUVELLE CLA 2014. À PARTIR DE 33 900 \$\*.



Mercedes-Benz



© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. Modèle illustré : CLA 250 2014 avec ensemble Sport et jantes AMG à rayons multiples de 18 po (tous deux offerts en option). PDSF national : 36 000 \$. \* Le prix total du modèle CLA 250 2014 peut atteindre 36 760 \$ selon les régions. Prix de détail national suggéré par le fabricant présenté à titre d'information seulement. Le PDSF n'inclut pas les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ni tout autre produit ou service qui peut vous être offert par votre concessionnaire Mercedes-Benz. Le prix des véhicules peut changer et le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Veuillez communiquer directement avec votre concessionnaire pour connaître les prix applicables dans votre province.

**Mercedes-Benz Trois-Rivières**

4200, boul. Gene-H.-Kruger 819 373-2355

# La vie rêvée dans le froid glacial de l'Arctique

**Alors que plusieurs personnes déplorent les froides températures hivernales, Vincent Carrier se délecte des plaisirs que lui offre l'Arctique norvégien. Le Plessisvillois s'y trouve pour une deuxième fois depuis 2011 et il y vit une vie rêvée.**



**JOANY DUFRESNE**

joany.dufresne@quebecormedia.com

Voilà bientôt un an que Vincent Carrier est de retour sur Svalbard, un archipel de la Norvège, après y avoir séjourné durant toute une année de juillet 2011 à 2012. Prévoyant habité sur les îles norvégiennes jusqu'en juillet, l'ancien étudiant de l'UQTR s'est présenté en retard au rendez-vous qu'il avait fixé à notre journaliste sur Internet, car il se baignait dans le fjord.

**«L'adrénaline permanente que tu as sur Svalbard, tu ne la retrouves nulle part ailleurs. C'est un peu mon café de chaque matin»**

VINCENT CARRIER

Cela n'est qu'une des nombreuses activités que fait Carrier lors de ses moments de repos.

Autrement, l'étudiant à la maîtrise en biologie de l'Université Laval travaille sur son projet de recherche qui consiste à déterminer l'influence relative des masses d'eau des océans Arctique et Atlantique et les conditions environnementales sur la composition des communautés de microorganismes eucaryotes.

«Le fait d'être là-bas m'apporte beaucoup d'expérience et d'aventures. Je suis assistant de recherche pour plusieurs professeurs et je suis président de l'association étudiante. Et c'est sans compter toutes les sorties avec les autres étudiants en ski,

en motoneige, etc.», confie-t-il.

Dans le cadre de sa recherche, Carrier a effectué six expéditions diverses. En ce moment, il apprend à diriger des robots sous-marins qui permettent d'étudier la biologie marine durant la nuit polaire.

«La nuit polaire apporte ses nombreuses complications comme le froid, le manque de lumière et la glace. Nous sommes présentement plus de 70 scientifiques réunis dans un village pour étudier un écosystème de fond en comble. Mon rôle est d'apprendre à utiliser ces robots pour collecter des données», explique l'étudiant qui habite le village de Longyearbyen.

Parmi ses autres accomplissements, Vincent Carrier a exploré des territoires très peu étudiés auparavant par les chercheurs. Il a participé à la première tentative d'élaboration de l'histoire des bivalves (mollusques, coquillages...) arctiques et son projet de maîtrise devrait être l'un des premiers à utiliser une récente avancée moléculaire.

## Les dangers de l'Arctique

Vivre dans l'Arctique norvégien comporte certains dangers. Tous les jours, Vincent Carrier doit faire preuve d'une extrême prudence pour s'assurer de rester en vie.

«Il faut apprendre à tolérer le froid, car inévitablement, on gèle à travailler dans l'Arctique. Mais le froid n'est pas le seul danger, affirme-t-il. Le principal danger dans l'Arctique demeure soi-même. Il faut un haut niveau de vigilance en permanence, sinon on peut rapidement se retrouver sous la glace, sous une avalanche, dans une crevasse, faire face à un ours polaire ou simplement se retrouver dans un état d'hypothermie avancée.»

Jamais auparavant, l'étudiant n'avait vécu une expérience aussi stimulante.

«L'adrénaline permanente que tu as sur Svalbard, tu ne la retrouves nulle part ailleurs. C'est un peu mon café de chaque matin», ajoute-t-il.

S'il avait à choisir, Vincent Carrier ne reviendrait peut-être pas à la maison. Car chaque fois qu'il rentre au Canada, il s'aperçoit de la vie «quasi rêvée» qu'il avait là-bas.

Il lui reste encore beaucoup de travail à faire avant son départ, mais il a déjà l'intention de retourner vivre en Scandinavie lorsqu'il aura complété sa maîtrise.



Vincent Carrier en est à son deuxième séjour dans l'Arctique norvégien. PHOTO FACEBOOK



New York est à 5581 km de Svalbard. PHOTO FACEBOOK

**2 POUR 1** sur les pâtes

À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2<sup>e</sup> PLAT DE PÂTES (valeur égale ou moindre). Limite d'un coupon par 2 personnes. Valide en salle à manger seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non monnayable. Valable jusqu'au 07 mars 2014.

**LeManoir**  
Joie de manger · Joie de vivre

La même joie de s'y retrouver depuis bientôt **35 ans!**

**LeManoir**  
Joie de manger · Joie de vivre

**Trois-Rivières**  
1147, rue Hart  
819 373-0204  
[RestoLeManoir.com](http://RestoLeManoir.com)

JF011537446

[www.hebdosregionaux.ca/mauricie](http://www.hebdosregionaux.ca/mauricie)

### Les Cataractes

Suivez les performances de l'équipe après chaque partie locale dans la section Sports

### Babillard communautaire

Si vous organisez une activité communautaire, envoyez-nous vos informations à l'adresse [trr.redaction@quebecormedia.com](mailto:trr.redaction@quebecormedia.com)

### Arts

Si vous avez une nouvelle artistique, communiquez avec [trr.redaction@quebecormedia.com](mailto:trr.redaction@quebecormedia.com)

 [facebook.com/lecho3rivieres](https://www.facebook.com/lecho3rivieres)

 [twitter.com/lecho3rivieres](https://twitter.com/lecho3rivieres)

## VISITES D'APPRÉCIATION DE LA QUALITÉ DE VIE

# CHSLD: il existe d'autres mécanismes de contrôle

**Les visites d'appréciation de la qualité de vie des CHSLD ne sont pas le seul moyen d'évaluer les centres d'hébergements québécois. Ainsi, l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec ne s'inquiète pas outre mesure du délai qui s'allonge pour l'inspection de la résidence Cooke.**

**CLAUDIA BERTHIAUME**

[claudia.berthiaume@quebecormedia.com](mailto:claudia.berthiaume@quebecormedia.com)

Agrément Canada, par exemple, visite les CHSLD environ tous les quatre ans. L'organisme évalue l'ensemble de l'établissement, ce qui comprend également les centres hospitaliers, afin de vérifier si tout est conforme aux normes en vigueur. L'équipe de vérificateurs d'Agrément Canada émet ensuite des recommandations.

La dernière visite des évaluateurs au CSSS de Trois-Rivières a été effectuée en 2011. À l'époque, la note globale attribuée à l'ensemble des installations trifluviennes était de 94%. «Il s'agit d'un processus excessivement rigoureux. Au dernier agrément, le CSSS de Trois-Rivières est ressorti comme étant l'un des plus performants de la province et les établissements doivent répondre à des critères étroits», assure André Sauvé, chef de service à la direction des services sociaux de l'Agence de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

### Comités locaux

Au CSSS de Trois-Rivières, il existe également un comité de vigilance permanent, qui relève du conseil d'administration. «Tous les incidents et accidents qui sont rapportés au comité de vigilance sont discutés. On voit à apporter les correctifs», explique Rosemonde Landry, directrice générale adjointe à la gouver-

nance des programmes cliniques du CSSS de Trois-Rivières.

Cette dernière mentionne également que tous les usagers qui le désirent ainsi que leur famille peuvent faire des démarches auprès du commissaire local à la qualité et aux plaintes. «C'est un autre mécanisme qui nous aide à assurer la qualité des soins», poursuit-elle.

Finalement, la direction générale du CSSS invite l'ensemble des familles des usagers à une « grande rencontre de

famille » qui a lieu chaque année en mai. Cette activité a pour but de connaître la satisfaction des résidents et de leur famille quant à la qualité des soins qui sont prodigués. Ce rendez-vous annuel permet de faire des ajustements ponctuels en fonction des commentaires reçus. «C'est en continu l'amélioration de la qualité dans un établissement de santé. Le processus du ministère est un outil parmi tant d'autres pour nous», souligne Mme Landry.

### Les visites d'évaluation des CHSLD en bref

#### 1 Qui s'occupe du calendrier des visites d'évaluation des CHSLD?

Le calendrier des inspections est déterminé par le ministère de la Santé et des Services sociaux, en collaboration avec les différentes Agences de la santé à travers le Québec. En octobre 2012, le ministre Réjean Hébert a annoncé l'intensification des visites. Les 424 CHSLD du Québec devront être visités sur une période de 24 mois. Au début de l'année 2014, 166 visites avaient été effectuées.

#### 2 De qui sont formées les équipes qui visitent les CHSLD?

Les équipes d'inspection regroupent généralement trois ou quatre personnes, soit un des six évaluateurs du ministère de la Santé et des Services sociaux, un professionnel de l'Agence de la santé et des services sociaux de la région concernée, un représentant du Conseil pour la protection des malades et un représentant de la Table régionale de concertation des aînés du Québec.

#### 3 Quel est le délai pour la remise du rapport?

Le délai est de 30 jours pour confectionner le rapport et formuler les recommandations. Ce document est disponible sur le site Internet du ministère, 10 jours après sa transmission. Après le dépôt du rapport, l'établissement concerné dispose de 60 jours pour élaborer son plan d'amélioration. Ensuite, c'est l'Agence de la région qui assure le suivi de ce plan. Certaines corrections peuvent être vérifiées au téléphone, d'autres sur place.

#### 4 Comment se déroulent les visites d'évaluation des CHSLD?

Les visites se font de façon impromptue, c'est-à-dire que les établissements ne reçoivent aucun préavis. La direction apprend la journée même qu'une équipe se déplacera dans son CHSLD. Les évaluateurs rencontrent la direction, le personnel, le comité des usagers et des usagers. Ils se promènent dans l'établissement, observent et mangent sur place.



**VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE**

[TRR.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM](mailto:TRR.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM)



**CLINI PLUS**  
**PHARMACIE THERRIEN et BRASSARD**  
OUVERT SERVICE DE 7 JOURS SUR 7 LIVRAISON

5050, boul des Forges, Trois-Rivières  
Téléphone: (819) 372-1717  
Télécopieur: (819) 372-0260



**Services professionnels offerts aux patients :**

- Mesure de la glycémie
- Mesure de l'hémoglobine glyquée (Hb A1c)
- Mise en seringue d'insuline
- Méthode d'utilisation complète et vérification des lecteurs de glycémie
- Impression des résultats de lecteur de glycémie
- Fournitures pour pompes à insuline
- Moniteur ambulatoire de la tension artérielle (M.A.T.A.)
- Bilan lipidique complet
- Prise de tension artérielle au repos

**Venez nous rencontrer !**

5050, boulevard des Forges, Trois-Rivières  
Téléphone : 819 372-1717

Vos pharmaciens de famille !

## CENTRE D'HÉBERGEMENT COOKE

## Dix ans sans visite des évaluateurs

**Le 19 février prochain, cela fera 10 ans que le Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) Cooke, de Trois-Rivières, n'a pas reçu la visite des évaluateurs du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), à moins qu'une inspection n'ait lieu dans les semaines à venir.**

**CLAUDIA BERTHIAUME**

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Ce constat a de quoi étonner, surtout quand on sait que le dernier rapport ministériel sur la qualité de vie au CHSLD Cooke, qui remonte à 2004, n'était pas très élogieux. À l'époque, le document avait fait la manchette parce qu'on y faisait état de patients traités de façon inadéquate par certains membres du personnel.

Plus encore, le ministre Philippe Couillard avait demandé à l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec d'instituer une enquête ayant pour objectif d'approfondir le rapport de visite des inspecteurs dans les meilleurs délais.

Dans le document déposé en mars 2004 à la suite de cette enquête, dont *L'Écho* a obtenu copie, le comité a soulevé certaines irrégularités. À la lumière des témoignages recueillis, les enquêteurs ont recensé plusieurs accroc au code d'éthique et ont recommandé une investigation complémentaire portant spécifiquement sur les actes médicaux.

Si des correctifs ont été apportés par l'administration de l'établissement depuis la parution de ces rapports et qu'un suivi est assuré de façon périodique par l'Agence, il n'en demeure pas moins que les évaluateurs du gouvernement devront revenir au CHSLD Cooke en 2014.

#### De nouveaux délais

En vertu des modifications apportées dans la démarche des visites d'évaluation par le ministre de la Santé et des



Le CHSLD Cooke n'a pas été visité par les évaluateurs du ministère de la Santé depuis 10 ans. PHOTO CLAUDIA BERTHIAUME

Services sociaux, le Dr Réjean Hébert, le 18 octobre 2012, tous les CHSLD de la province doivent être inspectés sur une période de 24 mois. Quatre nouveaux inspecteurs ont ainsi été formés, ce qui porte à six le total de personnes aptes à évaluer les résidences québécoises.

Or, dans le grand Trois-Rivières, depuis l'entrée en vigueur de cette nouvelle mesure, ce sont les centres Louis-Denoncourt et Saint-Joseph qui ont été revus par les évaluateurs, deux établissements dont les dernières visites dataient respectivement de 2009 et 2011.

Il reste donc environ neuf mois au MSSS pour inspecter les CHSLD Cooke, Cloutier-du Rivage et Roland-Leclerc. Ce dernier n'a d'ailleurs jamais été évalué par le ministère depuis son inauguration le 4 novembre 2011.

#### Pas d'inquiétude

Cette situation n'inquiète pas le chef

de service à la direction des services sociaux de l'Agence de la Mauricie et du Centre-du-Québec. André Sauvé est confiant de respecter le délai ministériel. «Ça va très bien présentement. Le rythme est très soutenu. Nous avons une personne quasiment à temps plein qui ne fait que s'occuper des visites et des suivis», explique-t-il.

Il faut savoir que si l'Agence peut faire des suggestions et émettre des recommandations, c'est le ministère qui a le dernier mot dans la confection de l'agenda des visites. «Le ministère établit son calendrier en fonction de différents éléments. On échange avec eux et c'est certain qu'on discute des priorités qu'on mettrait de l'avant dans la région, mais en bout de ligne c'est le ministère qui décide», mentionne M. Sauvé.

Au MSSS, on indique que les paramètres pris en compte dans l'élaboration du calendrier des visites sont le portrait

de l'établissement, la date de la dernière évaluation et la mise en œuvre des recommandations à la suite de cette visite, le cheminement du centre dans le processus d'agrément et l'historique du CHSLD.

Il a toutefois été impossible de savoir pourquoi, en vertu de ces critères, le centre d'hébergement Cooke n'a pas été priorisé, ni si une date avait déjà été arrêtée pour une évaluation prochaine.

L'Agence de la santé et des services sociaux et le MSSS se font toutefois rassurants, en indiquant que la résidence Cooke sera sans doute visitée dans les prochains mois.



**Vous voulez réagir à cette nouvelle? Écrivez à notre journaliste au**

**CLAUDIA.BERTHIAUME  
@QUEBECORMEDIA.COM**

## OPTIQUE LAURIER

DR STÉPHANE DESBIENS, OPTOMÉTRISTE

# SOLDE

# 50%

montures designers



Avant d'acheter vos lunettes,  
avez-vous comparé les prix  
chez

## Optique Laurier?

JF011486369

LES RIVIÈRES  
TROIS RIVIÈRES

4125 BOULEVARD DES FORGES  
TEL 819.693.8888



facebook.com/optometriste

# OPINIONS



VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE  
TRR.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

## LETTRES DE NOS LECTEURS

### Le colisée doit aller au CSAD

**La semaine dernière, un regroupement d'athlètes et de leurs familles, d'entraîneurs, d'associations sportives, de bénévoles et de divers intervenants ont lancé un cri du cœur pour que le colisée soit construit au Complexe sportif Alphonse-Desjardins (CSAD), comme prévu initialement. L'Écho publie aujourd'hui la lettre qu'ils ont fait parvenir au maire Yves Lévesque, au président du Conseil des commissaires de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, Yvon Lemire, et au président du conseil d'administration du CSAD, Michel Byette.**

Dans le cadre du projet d'infrastructures, relatif à la construction du nouveau colisée, prévu depuis plusieurs années dans la phase 5 du Complexe sportif Alphonse-Desjardins (CSAD), il est du devoir de la communauté concernée du milieu sportif mauricien regroupant athlètes, élèves, étudiants, familles, bénévoles, intervenants et entraîneurs,

de faire entendre leur position sur le sujet.

En seulement quelques jours, nous avons recueilli des centaines d'appuis de la communauté sportive et nous sommes également fiers de mentionner les appuis d'athlètes olympiques et professionnels tels Éric Bédard, Richard Dober Jr, Marie-Ève Nault et

### La délocalisation du futur colisée serait une erreur à ne pas commettre.

Gabriel Beauchesne-Sévigny.

En effet, nous sommes dans une période de décisions politico-sportives en lien avec ce sujet. Aujourd'hui, nous souhaitons attirer toute votre attention sur les bienfaits et avantages économiques et sociaux, conséquences positives liées au projet exceptionnel et unique que le CSAD offre à la population mauricienne et québécoise depuis plus de 12 ans et qui incarne un modèle de réussite d'un point de vue d'affaires et sportif. Trois-Rivières est une ville exemplaire et reconnue pour ses atouts dans les domaines sportifs, dont un vec-

teur, unique et fort, envié à travers tout le Québec et le Canada, est le Complexe sportif Alphonse-Desjardins. Un tel complexe, concentrant et réunissant le monde sportif, permet d'avoir un pôle sportif attractif et exceptionnel au Canada, pouvant accueillir les meilleurs athlètes du monde entier, intervenants et entraîneurs en un même lieu. La finition du projet du CSAD renforcera le modèle de réussite de notre région dont nous sommes tous très fiers.

Une telle infrastructure, permet de garder nos jeunes à l'école et d'y accueillir les familles, d'attirer des athlètes de haut niveau en provenance de toute l'Amérique du Nord et du monde entier, comme nous l'avons déjà vu il y a quelques mois et encore présentement.

Inutile de vous mentionner que les installations de proximité sont un gain de temps et d'argent pour nos athlètes et nos intervenants, sans compter que de nombreux services périphériques (clinique de physio, etc.) et organismes (RSEQ Mauricie, CREEM, etc.) prennent toute leur place pour encadrer nos élèves, nos athlètes et les familles tout en y associant les personnes du bel âge.

Enfin, bien au-delà des enjeux de construction et de béton, d'argent et de politique, dans la mesure où les attentes

et la demande sont bien réelles, la délocalisation du futur colisée serait une erreur à ne pas commettre compte tenu des réalités sociales et sportives qui font la fierté de notre Ville, de notre région, de notre province. Nous sommes certains que vous ne pouvez rester insensible devant une telle réalité et de tels enjeux sociaux, qui vous démontrent qu'une délocalisation du futur colisée serait une erreur majeure sur les plans financiers, communautaires, sociaux et sportifs.

Nous souhaitons vous rencontrer pour de plus amples discussions.

Sportivement vôtre!

*Les porte-paroles*

*François Noël, entraîneur en judo*

*Patrice Deltell, entraîneur en basket-ball*

*André Ricard, président de l'Association régionale de hockey*

*Vincent Giguère, athlète en canoë-kayak*

*Vincent Paradis, athlète en natation*

*Lucie Lorrain, présidente de l'Association régionale de patinage artistique*

*Steven Bernard, entraîneur en patinage de vitesse*

### Quels intérêts financiers dans la fluoruration de l'eau potable ?

**Cela fait quelques temps que l'on reparle de fluorurer l'eau potable à Trois-Rivières, alors que plusieurs municipalités ont cessé ce programme pour des raisons d'efficacité, de coûts ou de dangerosité pour les employés des usines de filtration d'eau.**

Je me suis demandé « à qui profite le crime » de fluorurer la population ?

En première place dans la pyramide des intéressés, on retrouve les producteurs des fluorures. Ces substances qui sont récupérées des cheminées des industries d'engrais phosphatés. Ces industries américaines ou chinoises (oui, oui, on recycle les déchets d'autres grandes nations!) sont bien contentes

de se débarrasser de ces polluants dont ils n'ont que faire et qu'ils refilent à bon prix à la filière de l'eau potable. Malin, non ?

En deuxième place, toujours au niveau des intérêts financiers, on retrouve l'importateur-revendeur de ces déchets qui est basé à Oakville en Ontario et à Vaudreuil au Québec. Ce marchand a tout intérêt à ce que le programme de fluoruration se développe au Québec et ailleurs au Canada. C'est la grande loi de l'économie de marché. Ce marchand profite de la propagande médicale qui brandit la sorcière-carie. Vous me suivez ?

Ensuite, il y a le MSSS et les agences de santé régionales qui font la promotion de leur programme de fluoruration très contesté. Et ce, au risque de contrevenir à quelques articles des codes de déontologie médicale provincial (articles 48 et 88) ou fédéral (articles 21, 24 et 45). Mais ils ne sont ni punis, ni réprimandés pour leurs écarts.

Demandez-vous pourquoi? Et pourquoi vouloir injecter des produits impropres à la consommation humaine, dans l'eau potable?

Je me demande si dans leur échelle de valeurs, l'humain ne viendrait pas après les intérêts financiers. On continue?

Les autres intéressés dans cette affaire, ce sont les firmes d'ingénieurs-conseils qui voient d'un très bon œil l'arrivée des subventions gouvernementales récurrentes.

De beaux contrats, sur de longues périodes. Ici à Trois-Rivières, ce sont 670 000 \$ qui attirent leurs convoitises.

C'est un loup qu'il faudrait introduire dans cette bergerie, bêlant à l'unisson « fluor, fluor, fluor ». Une visite de l'UPAC serait souhaitée, vous ne pensez pas ?

Quant à nos élus municipaux, ils devraient s'interroger sur les actes illégaux qu'ils commettront s'ils approuvent ou supportent le projet de fluoruration de l'eau potable.

En ce qui me concerne, pour terminer les présentations, je suis mère au foyer. Sans intérêt (financier) dans le dossier de la fluoruration.

La fluoruration m'obligera à acheter de l'eau embouteillée, ce qui me coûtera environ 400 \$ par an. Mon seul intérêt est la préservation de ma santé et de celle de mes enfants. Je prends sur mes rares temps libres pour tenter de vous ouvrir les yeux.

Vous êtes responsable de votre corps, car vous êtes pris avec jusqu'à votre mort. Alors, ne laissez pas des intérêts financiers vous prendre (ou détériorer) ce que vous avez de plus précieux : votre santé!

*Monique Meunier*

*Mère au foyer*

*Affiliée à la déontologie du principe de précaution et du bon sens.*

L'Écho de  
**Shawinigan**

lechodeshawinigan.ca

**SUN MEDIA**  
Une compagnie de Quebecor Media

**CCAB**  
BPA WORLDWIDE  
JOURNAUX

795, 5<sup>e</sup> Rue, local 101  
Shawinigan, Québec G9N 1G2  
Téléphone 819 731-0327  
Ventes 819 731-0327

Annonces classées  
1 877 750-5052  
Distribution Publi-sac pour plainte  
et requête 1 888 999-2272

Éditeur:  
Hugues Carpentier

Chef de nouvelles:  
Jocelyn Ouellet

Directeur de l'information:  
Antoine Tremblay

Journalistes:  
Stéphanie Lavoie, Simon Leblanc

Coordonnatrice aux ventes:  
Chantal Deschesnes

Conseillers(ères) publicitaires:  
Alexe St-Cyr, Mathieu Boisvert, Marie-Hélène Lajoie, Myriam Boutet

Infographie:  
Centre d'infographie de Rimouski  
Directeur général régional,  
région Mauricie: Serge Buchanan

Directeur général régional, Québecor Média:  
Mario Marois

ISSN 2291-2193

Tirage : 37 369 exemplaires

Édité par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H3C 4M8 et imprimé par l'imprimerie JDQ, ayant son siège social au 450, avenue Béchard, Québec, Québec, G1M 2E9.



PHOTO ARCHIVES - L'ÉCHO

## TRAFIC DE COCAÏNE

# Les coaccusés de l'opération Grizzli règlent leur dossier

**La majorité des coaccusés arrêtés dans la cadre de l'opération Grizzli visant à démanteler un vaste réseau de trafic de stupéfiants au centre-ville de Trois-Rivières en mars dernier se sont engagés à plaider coupable, jeudi, au palais de justice de Trois-Rivières.**

**CLAUDIA BERTHIAUME**

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Alors que les procédures judiciaires s'annonçaient longues dans ce dossier, le tout pourrait se régler dans les prochaines semaines. Cinq des 17 personnes impliquées dans cette affaire ont reconnu leur culpabilité à des accusations de complot et de trafic de stupéfiants, à savoir de la cocaïne. Il s'agit de Simon Bérubé, Gabriel Cossette, Jean Champagne, Stéphane Noël, Kevin Desjardins Boisvert. Ce dernier était également accusé de production de cannabis.

MM. Champagne, Noël et Desjardins Boisvert ont aussi été reconnus coupables d'avoir commis une infraction au profit d'une organisation criminelle.

Quant à la présumée tête dirigeante de ce réseau, Yvon Boisvert, il a plaidé coupable à des chefs de complot et d'infraction commise au profit d'une organisation criminelle, mais il a été acquitté d'une accusation de trafic de stupéfiants.

Les représentations sur la peine ont été remises au 3 février afin que les nombreux avocats au dossier puissent se rencontrer.

Neuf autres accusés se sont engagés à plaider coupable à cette date.

## Un motif humanitaire

Ces règlements surviennent dans un contexte où un des fils d'Yvon Boisvert, Kenny Desjardins Bosivert, également coaccusé dans cette affaire, est hospitalisé depuis une semaine. Le jeune homme de 26 ans est dans un état critique.

Ainsi, la procureure de la Couronne, Me Nathalie Jomphe a accepté qu'Yvon Boisvert puisse être remis en liberté en attendant sa peine pour se rendre auprès de son cadet. L'homme de 64 ans devra toutefois respecter de sévères conditions. En raison des circonstances particulières, il aura le droit de posséder un cellulaire pour être joignable en cas d'urgence, mais il lui est interdit de communiquer avec les autres coaccusés, à l'exception de ses fils (Kenny et Kevin).

M. Boisvert doit demeurer chez lui, sauf pour aller au chevet de son fils. Il ne peut pas se trouver dans un bar, ne doit pas consommer ou posséder de drogue et il ne peut pas non plus posséder ou acquérir d'arme quelle qu'elle soit. Le prévenu doit s'abstenir de faire une demande de passeport et demeurer dans la province de Québec. Finalement, Yvon Boisvert a dû déposer la somme de 5000\$ afin de pouvoir recouvrer sa liberté provisoire.

L'enquête qui a mené à ces arrestations a été effectuée par l'Escouade régionale mixte contre le crime organisé et la Sûreté du Québec, entre 2010 et 2013. Des agents infiltrés et de l'écoute électronique ont été utilisés pour démanteler le réseau de trafiquants.

# LE CENTRE DE LA BATTERIE

**TOUTES LES PILES!  
MEILLEURS PRIX EN  
MAURICIE!**



**BATTERIES  
POUR  
SYSTÈMES  
D'URGENCE**

A PARTIR DE

**14,95\$**



**BATTERIES POUR  
ÉNERGIE  
SOLAIRE**

SPÉCIAL

**104,95\$**



**469 rue Bertrand, Trois-Rivières (Cap)  
(voisin centre Alphonse-Desjardins)**

**819 374-0716**

**www.centredelabatterie.com**



JF011674508

## USINE D'ENGRAIS À BÉCANCOUR

## Le BAPE dévoile son rapport

**Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a rendu public son rapport sur le projet d'usine d'engrais d'IFFCO Canada à Bécancour, le 23 janvier dernier. Comme certaines sources l'avaient déjà affirmé, l'organisme y donne sa bénédiction.**

**MATTHIEU MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Dans un rapport de 167 pages, le BAPE se dit favorable au projet, affirmant qu'il «répond à un besoin» et qu'il est «acceptable d'un point de vue écologique, social et économique».

L'organisme émet toutefois plusieurs recommandations à l'égard de l'entreprise. Celle-ci devra notamment être soumise au système de plafonnement et d'échange d'émissions de gaz à effet de serre. IFFCO devra également s'engager à «protéger à perpétuité» les milieux humides qui seront touchés par la construction de son usine.

Bien que l'entreprise soit encore en train d'éplucher le document, son porte-parole, Yvan Martin, est heureux que cette

étape soit franchie et assure qu'IFFCO collaborera, comme elle l'a fait auparavant.

«Depuis le début, nous avons une approche d'ouverture et de collaboration. C'est avec la même attitude que nous allons aborder les avis qui nous sont présentés», promet-il.

#### La Ville de Bécancour interpellée

Le BAPE demande également à la Ville de Bécancour de mettre les bouchées doubles pour mettre en place un «système d'alerte rapide des citoyens». Celui-ci serait nécessaire en cas de fuite ou d'explosion dans les réservoirs d'ammoniaque sur le site d'IFFCO.

Heureux des conclusions du rapport, le maire de Bécancour, Jean-Guy Dubois, assure que ce système sera mis sur pied rapidement. «Trois services de la Ville travaillent là-dessus. Il y a eu des retards l'an dernier en raison d'un appel d'offres qui a mal tourné, mais le plan va être prêt», affirme-t-il. Le BAPE demande également à la municipalité de faire de nouvelles analyses de la qualité de son air, qui pourrait être affectée par l'usine. Cette condition serait facile à remplir, puisqu'il existe déjà des installations prévues à cette fin à Bécancour.



La construction de l'usine d'engrais d'IFFCO Canada pourrait débuter l'été prochain, si le conseil des ministres y donne son aval. PHOTO ARCHIVES - L'ÉCHO

#### Blanchet semble toujours favorable

La prochaine étape pour le projet passe par le cabinet du ministre de l'Environnement, Yves-François Blanchet. Ce dernier attend la réaction d'IFFCO aux conclusions du rapport avant de donner ou non son aval au projet. Le ministre ne cache pas qu'il a toujours eu un parti pris pour le projet.

«Ça ne sera pas très long et ça ne risque

pas d'être très négatif. L'entreprise a été exemplaire dans sa collaboration avec le gouvernement et le ministère et elle a elle-même demandé un BAPE, qui est positif», rappelle-t-il.

Selon des informations obtenues il y a quelques semaines par TVA Nouvelles, le conseil des ministres pourrait approuver le projet à sa réunion du 12 février. La mise en chantier pourrait débuter cet été.



# École de golf du Ki-8-Eb

## COURS DE GOLF SESSION D'HIVER

Mercredi 29 janvier au Samedi 22 mars 2014

Professionnel / Enseignant

• LUC BOISVERT

Encore quelques places disponibles

Entraînements supervisés et analyse vidéo

Club de Golf Ki-8-Eb

8200, boul. des Forges | Trois-Rivières

Inscription : lucboisvert@ki-8-eb.com

819 375-8918



Pensez traction intégrale de série.  
Pensez Subaru.



SUBARU

Confiance et évolution



**FORESTER 2014**

Location à partir de

**319\$\***  
/mois taxes en sus

**48 MOIS**

- Comptant exigé : 2 268,32\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 992,02\$ (taxes incluses)

**À LA LOCATION**

**0\$** dépôt de sécurité  
km alloués 20 000 km/année  
km excédentaires 0,10 \$/km

**OUTBACK 2014**

Location à partir de

**349\$\***  
/mois taxes en sus

**48 MOIS**

- Comptant exigé : 1 608,90\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 268,35\$ (taxes incluses)



**ÉCONOMIE D'ESSENCE (l/100 km)<sup>Δ</sup>**

- Transmission automatique (CVT) - Ville **8,3** / Route **6,3**
  - Transmission manuelle (6MT) - Ville **9,4** / Route **7,1**
- Indice d'octane recommandé : 87 - Données estimatives



**ÉCONOMIE D'ESSENCE (l/100 km)<sup>Δ</sup>**

- Transmission automatique (CVT) - Ville **8,6** / Route **6,5**
  - Transmission manuelle (6MT) - Ville **9,4** / Route **7,1**
- Indice d'octane recommandé : 87 - Données estimatives

**Caractéristiques offertes**

- **TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE, DE SÉRIE**
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,5 litres, de série
- Système mains libres Bluetooth® à activation vocale, de série
- Boîte manuelle à 6 rapports, de série ou boîte CVT Lineartronic® (transmission à variation continue), en option
- Système perfectionné d'aide à la conduite EyeSight<sup>MC</sup>, en option



FORESTER 2014

Subaru. Le seul manufacturier à gagner VUS de l'année 3 années consécutives.

**MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ<sup>†</sup>**



OUTBACK ET FORESTER 2014

**MULTISEGMENTS DE MOINS DE 50 000\$**



OUTBACK 2014



SUBARU

Confiance et évolution

Association des concessionnaires Subaru du Québec | pensezsubaru.ca

**Subaru Trois-Rivières**

**3851, boul. Gene-H. Kruger, Trois-Rivières - 819 373-6800**

\* À la location de la Forester 2.5i 2014 (EJ1-XD), à transmission manuelle, et de la Outback 2014 (ED1-CP), à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TOCI. Δ Cote de consommation d'essence établie par Ressources Naturelles Canada de 6,3l/100 km (route) pour la Subaru Forester 2.5i 2014 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 60 litres et de 6,5l/100 km (route) pour la Outback 2.5i Commodité 2014 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 70 litres. Les données de consommation de carburant devraient être utilisées à seule fin de comparer des véhicules. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. † Pour mériter la mention « Meilleur choix sécurité + 2014 », un véhicule doit obtenir une cote « Bien » aux tests de collision frontale à chevauchement modéré et latérale, de solidité du toit et de soutien de la tête; une cote « bien » ou « acceptable » au test de collision frontale à chevauchement léger; et une cote « de base », « avancé » ou « supérieur » pour la prévention de collision frontale. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 janvier 2014.

## PARC DE L'ÎLE SAINT-QUENTIN

## Le C.A. veut savoir combien ça coûte

**Les nouveaux administrateurs du C.A. de la Corporation de l'Île Saint-Quentin veulent connaître les détails financiers de chacune des activités du Parc. Ils ont d'ailleurs formé à cet effet un sous-comité « budget » lors de leur première réunion officielle, tenue le 21 janvier dernier.**

**SARAH DÉSILETS-ROUSSEAU**

sarah.desiletsrousseau@quebecormedia.com

«Avant de présenter un plan d'action clair pour la suite des choses, on va devoir revoir l'ensemble des postes budgétaires de même que les coûts des services offerts aux citoyens», convient le conseiller municipal André Noël.

Ancien membre du groupe des sept, celui qui est maintenant le président du C.A. indique que ses administrateurs ne connaissent pas le portrait exact des sommes investies dans chacun des services et activités de l'Île.

« À la suite de cet exercice, le C.A. pourra alors déterminer lesquels seront conservés à titre de services à la population, même si leur rentabilité

n'aura pas été nécessairement démontrée. Nous désirons également doter le Parc d'une nouvelle mission, ce qui nous facilitera la tâche lorsque viendra le temps de faire ces choix. », a fait savoir M. Noël.

Lors de ce processus, l'Île demeure accessible à la population et les activités de plein air se poursuivent de la même façon.

**FERROATLANTICA SOUHAITE S'INSTALLER AU QUÉBEC**

## Une nouvelle usine de silicium à Bécancour?

**L'entreprise espagnole FerroAtlantica compte ouvrir une usine de silicium au Québec d'ici 2016. Bien qu'elle n'ait pas encore indiqué l'endroit où elle s'établira, le parc industriel de Bécancour serait dans la course.**

**MATTHIEU MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Cet investissement étranger s'élève à 375 M\$. La première ministre du Québec, Pauline Marois, en a fait l'annonce au Forum économique de Davos, en Suisse, le 22 janvier dernier.

Selon les informations recueillies,

**Un C.A. renouvelé**

À la suite des dernières élections municipales, de nouvelles nominations ont été faites au sein du C.A. de la Corporation.

Outre le nouveau président André Noël, les conseillers municipaux François Bélisle, Michel Cormier et Jean Perron siègent dorénavant à la table.

Sept citoyens ont également été nommés. Parmi ceux-ci, on retrouve l'actuel commodore de la marina de Trois-Rivières, Michel Trépanier, Me Pierre Soucy, avocat chez Lambert Therrien ainsi qu'Anne-Louise Baril, auteure du rapport portant sur les activités de gestion et les opérations de l'Île St-Quentin, déposé le 6 novembre dernier.

l'usine sera située à proximité d'un accès portuaire et ferroviaire. Elle devra également s'approvisionner en matières ligneuses provenant du bois.

Sans vouloir infirmer ou confirmer que son site est considéré par FerroAtlantica, le président-directeur général de la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, Maurice Richard, reconnaît que les besoins de l'entreprise seraient satisfaits si elle s'y établissait.

«On sait qu'ils ont besoin d'un port et de matière ligneuse. On a ça ici, tout comme on a plein d'éléments», a-t-il indiqué. La future usine de FerroAtlantica emploierait plus de 300 personnes à terme.

d'une usine effectuant un travail semblable qui fait dire au président de la Chambre de commerce et d'industrie du Cœur-du-Québec, Jean-Guy Doucet, que FerroAtlantica devrait s'installer à Bécancour.

«Ça va de soi, d'après moi. On a une main-d'œuvre et des sous-traitants disponibles. Elle devrait se mettre à l'endroit où il y a ce type d'entreprise, l'endroit où on vient de mettre à pied des travailleurs», croit-il.

L'entreprise devrait annoncer sa décision d'ici quelques mois.

**Bon signe pour Alcoa**

Pauline Marois a également annoncé que FerroAtlantica bénéficiera d'un rabais de 20% sur le tarif L, soit celui que paient les entreprises qui consomment beaucoup d'énergie, dont les aluminières. Alors qu'Alcoa est justement en discussion avec le gouvernement Marois pour que son tarif soit révisé à la baisse, cette nouvelle pourrait servir de levier à l'entreprise dans les négociations, selon M. Richard. «Si j'étais à leur place, ça me permettrait de leur dire "si vous baissez les tarifs pour de nouveaux investissements, vous devriez réajuster ceux qui sont déjà sur place". Je crois que ça alimente davantage la négociation en marche», a-t-il estimé.

Alcoa a refusé de commenter cette annonce, se contentant de dire que les négociations se poursuivent.

**Pas de compétition avec Silicium Québec**

Selon M. Richard, l'usine de FerroAtlantica, si elle était construite à Bécancour, ne ferait pas compétition à Silicium Québec.

«D'après les indications qu'on a, ça serait des produits complémentaires. Ce serait du silicium pur, un créneau plus pointu dans le silicium», a-t-il affirmé.

Autre élément qui pourrait faire pencher la balance en faveur de Bécancour, l'entreprise y possède déjà des terrains. Elle détient également des parts de Silicium Québec, qui a une usine sur place.

C'est d'ailleurs la possible proximité

## TRAITER L'ARTHRITE RHUMATOÏDE, TRAITER L'ARTHROSE

**Et prévenir la perte osseuse, voilà des fins recommandées de TERRE-MER<sup>MC</sup>**

Le SILICIUM ORGANIQUE QUE L'ON RETROUVE DANS TERRE-MER est un des éléments essentiels de la matière vivante, comme le prouvent les dosages effectués aussi bien chez les plantes et les animaux que chez l'homme. Dans le corps de ce dernier, on en trouve notamment dans les tissus et les cartilages. Mais la quantité de silicium organique diminue chez l'homme avec le vieillissement, et ce, de façon irréversible, car l'être humain est incapable de transformer le silicium minéral qu'il ingère (dans les aliments, les boissons) en silicium organique. Or, le silicium minéral n'est pas assimilable par l'organisme humain. Par contre, certaines plantes sont capables d'effectuer cette transformation. Plantes que l'on retrouve dans le Terre-Mer.

Les molécules organo-siliciées, biodisponibles et assimilables par l'organisme humain, sont présentes dans les os et les cartilages, c'est pourquoi Terre-Mer les utilisent pour traiter l'arthrite rhumatoïde et l'arthrose et prévenir la perte osseuse, tel qu'en fait foi la licence Terre-Mer.

Optimisez votre biomécanique articulaire avec TERRE-MER. La mécanique va mal? Ça ne se passe pas?

Avec TERRE-MER, votre déséquilibre articulaire n'aura pas le dernier mot. Votre choix. Lire l'étiquette.



**ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN DEUXIÈME GRATUITEMENT !**  
En vigueur du 1 au 6 février 2014. Jusqu'à épuisement des stocks.

**LIGNES OUVERTES Solutions Santé avec Guylaine Boisvert**  
sur CKBN-FM Bécancour 90,5 FM samedi de 8h à 9h.  
**NOUVEAU Santé en direct avec Johanne Verdon**  
sur CIRA 89,9 FM samedi de 8h à 10h et lundi de 14h30 à 16h30.

**Boutique Vitavie au naturel** 5455, boul. des Forges Trois-Rivières  
**Commandes Postales** 819-378-7777  
**www.bio-actif.com**



JF011608508



La première ministre Pauline Marois a annoncé que FerroAtlantica construira une usine au Québec sous peu. Elle bénéficiera d'un rabais de 20% sur le tarif d'hydro-électricité des aluminières et d'un congé de taxes de 10 ans. PHOTO AGENCE QMI

# Une année difficile pour Centraide Mauricie

**La dernière campagne Centraide a permis d'amasser 1 233 582\$ dans la région, soit près de 200 000\$ de moins qu'en 2012, où l'organisation mauricienne avait fracassé des records.**

**SARAH DÉSILETS-ROUSSEAU**

sarah.desiletsrousseau@quebecormedia.com

Selon le directeur de la campagne de financement, l'actuel chef des relations avec le milieu et projets spéciaux chez Hydro-Québec, Christian Éthier, il est clair que les nombreuses fermetures d'usines en Mauricie et au Centre-du-Québec au cours de la dernière année ont eu un impact direct sur les sommes amassées. «Nous sommes très fiers d'avoir réuni une telle somme d'argent dans un contexte économique particulièrement difficile. Rappelons-le, 60 % des contributions recueillies dans le cadre de notre campagne de financement proviennent des travailleurs», a souligné M. Éthier.

## 2014 : une année de transformation

Le dévoilement des résultats de la Campagne 2013 avait lieu mercredi matin, à la Salle J.-Antonio Thompson. Le président du conseil d'administration, Me Jean

Boulet, croit que l'organisme doit revoir ses stratégies.

«En 2014, notre organisation doit faire une démarche d'introspection dans le but de revoir nos façons de faire et diversifier notre carte de dons. Il est important pour moi que Centraide soit une organisation audacieuse dans sa démarche de financement. Pensons aux nouvelles méthodes de dons planifiés, comme les successions ou encore les produits d'assurances-vie, qui pourraient devenir une source de financement digne d'intérêt», souhaite Me Boulet, avocat chez Heenan Blaikie.

En ce sens, celui qui est en poste depuis mai dernier participait récemment à un lac à l'épaule avec divers acteurs de son organisation dans le but d'établir un plan d'action stratégique pour la prochaine année.

## Le coup d'envoi de la campagne 2014

Centraide Mauricie a dévoilé son directeur de la campagne de financement 2014, l'actuel directeur du Centre fiscal de Shawinigan-Sud, Denis Gélinas, qui est bénévole depuis 15 ans.

Centraide Mauricie soutient 115 organismes et projets communautaires de la région qui viennent en aide aux plus démunis.

## Le «steak, blé d'Inde, patates» réinventé

(J.D.) Si Thérèse de *La Petite Vie* n'était capable de cuisiner un pâté chinois adéquatement, les restaurateurs de Trois-Rivières, eux, ont compris comment s'y prendre. Ils ne seront pas moins de seize à réinventer ce plat traditionnellement québécois lors du souper pâté chinois gastronomique de la Démarche des premiers quartiers, le 20 février prochain.



Quoi de mieux que le réfrigérateur de *La Petite Vie* rempli des pâtés chinois de Thérèse pour mettre l'eau à la bouche du président d'honneur du souper, Pascal Samonini, et de la coordonnatrice de la Démarche des premiers quartiers, Marie-Pierre Leblanc. PHOTO JOANY DUFRESNE

Pour une quatrième année consécutive, les restaurateurs de la région en feront saliver plus d'un avec des créations plus loufoques les unes des autres. Des pâtés chinois au sanglier et au filet mignon, voilà deux des seize saveurs qui seront proposées lors de cette soirée de financement au profit de la Démarche des premiers quartiers de Trois-Rivières.

«Je ne peux pas dire en plus, car c'est une surprise, mentionne la coordonnatrice de la Démarche des premiers quartiers, Marie-Pierre Leblanc. Je peux toutefois vous dire que ça sera une soirée très riche en saveurs.» Lorsque Mme Leblanc et son équipe ont eu l'idée de tenir un tel événement il y a de ça quatre ans, ils n'avaient aucune idée du succès que connaîtrait leur activité de financement, devenue maintenant annuelle. «Il y a eu un grand engouement. Chaque année, nous faisons salle comble. On a changé d'endroit cette année afin d'accueillir plus

de gens», explique la coordonnatrice. Plus de 400 personnes sont attendues pour le souper pâté chinois gastronomique qui se tiendra cette année dans un lieu très cher aux habitants des premiers quartiers, l'Église Sainte-Cécile. Grâce aux fonds amassés par la vente de billets, la Démarche des premiers quartiers de Trois-Rivières pourra financer ses nombreux projets tels que les maisons de quartier, les vélos de quartier, les jardins communautaires et l'agence immobilière, en plus de développer de nouvelles initiatives qui répondront aux besoins de la communauté. L'édition 2013 du souper a permis d'amasser plus de 17 000\$.

# Achetons L'OR \$

**ESTIMATION GRATUITE, IMMÉDIATE ET SÉCURITAIRE  
7 JOURS SUR 7, SANS RENDEZ-VOUS**

*Je garantis  
le meilleur prix  
en ville!*

*Nous payons  
comptant*

**BIJOUX ACCEPTÉS :**  
Bagues-chaînes-breloques  
boucles d'oreille-dents en or  
pièces de monnaie avant 1966  
bijoux en argent sterling .925  
usagés | brisés | non-brisé | argent.925

# BIJOUGRAM

**78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819.373.9521**



*Michel Bélanger*

# D'UNE RIVE À L'AUTRE

**CLAUDE BOLDUC**

claudе.bolduc@quebecmedia.ca



## Chanter pour une bonne cause

Dernièrement j'ai eu le plaisir et l'honneur de chanter pour les bénévoles de la Fondation québécoise du Cancer section Mauricie. J'y ai rencontré des gens impliqués qui ont un rôle très important à jouer afin d'aider les gens qui souffrent du cancer à mieux composer avec l'épreuve en leur offrant plusieurs activités dans la bonne humeur, bien entendu. Merci à Francine Lacroix, l'organisatrice de l'événement, et son conjoint Claude, qui est responsable de la section Centre-du-Québec. Photo: Gaston Bolduc, bénévole, Jean-Guy et Lise Beaulieu, responsables de la levée de fonds de la Ville de La Tuque, Luce Girard, directrice-générale, Donald Angers, président d'honneur, et Francine Lacroix, assistante-directrice et responsable de l'organisation de la soirée.

CRÉDIT PHOTO: GILLES JOUBERT

## Encourageons Yves Bourque

Vous avez sans doute entendu parler d'Yves Bourque, qui participera aux Jeux paralympiques de Sotchi en Russie, du 7 au 17 mars prochain. Avant les jeux, Yves participera au Championnat Canadien à Cantley. Pour bien s'y préparer, Yves a besoin d'aide et de soutien. C'est pourquoi vous êtes invités à assister à un spectacle-bénéfice, qui se tiendra le samedi 8 février 20 h au Centre Communautaire Jean XXIII, rue de la Montagne, secteur Trois-Rivières-ouest. En spectacle, Hélène Lessard et ses 3 M. Ce spectacle-bénéfice est organisé par Hélène Tessier, du Centre Interval, où Yves a travaillé. Pour réservations de billets: 819 373-0192



## Les Clubs Richelieu reçoivent

Chaque année, les Clubs Richelieu de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine profitent de la nouvelle année pour inviter les différentes autorités, tant politiques que religieuses, pour un échange de vœux et pour entendre les priorités et les objectifs pour l'année qui débute. Politique et religion, ça me rappelle une certaine commission parlementaire qui se tient présentement. Mais on a eu droit à des échanges cordiaux, après tout, on était là pour se souhaiter une bonne année! Photo: Luc Forcier, président du Club Richelieu Trois-Rivières, Joan Lefebvre, conseillère municipale, représentant le maire Yves Lévesque, Noëlla Champagne, députée de Champlain, Danielle St-Amand, députée de Trois-Rivières, Robert Aubin, député de Trois-Rivières à la chambre des communes, et Mgr Martin Veillette, représentant de l'Évêque de Trois-Rivières, Mgr Luc Bouchard. Absent: Sylvain Jean, président du Richelieu Cap-de-la-Madeleine.

### Des projets de construction pour 2014?


 RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL

CONTACTEZ-MOI!

**STÉPHANE BERGERON**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

9241-5579 Québec inc. RBQ : 5627-7155-01

Tél. : 819 697-8366

## Activité mère-fille

Il y a plusieurs activités mère-fille que l'on peut pratiquer. Souper au resto, assister à un spectacle, magasiner, prendre une marche et encore. Mais Linda Moreau et sa fille Marie-Claude ont décidé de partir en croisière dans les Caraïbes. Pendant une semaine, se laisser bercer par la houle, profiter de la vie, échanger, manger, se reposer, visiter et bien entendu magasiner. Tout un menu pour une superbe semaine en mer! Photo: la mère, Linda Moreau, la fille, Marie-Claude Tremblay, des amies rencontrées sur le navire et bien entendu, le Capitaine.



# « Je veux être le plus rapide à Trois-Rivières »

Téléchargez plus rapidement  
avec des vitesses jusqu'à

**120 Mbps\***



Voici notre Internet le plus puissant à ce jour.

1 866 539-3288 • Cogeco.ca



La puissance de la fibre optique



**COGECO**

Comment peut-on

vous aider?



\*Offert là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction de l'achalandage sur Internet, des périphériques distants, de votre configuration de réseau, de l'utilisation d'équipement sans fil et d'autres facteurs.

# Place aux Carnavals

Trois-Rivières donne le coup d'envoi à ses nombreuses festivités hivernales

**La ville de Trois-Rivières a dévoilé mercredi dernier la programmation des sept carnivals et des deux Fêtes des Neiges qu'elle tiendra sur son territoire entre le 25 janvier et le 22 février.**

**SARAH DÉSILETS-ROUSSEAU**

sarah.desiletsrousseau@quebecormedia.com

Dans les districts de la Madeleine, de Sainte-Marguerite, des Vieilles-Forges, de Marie-de-l'Incarnation, du Carmel, de Pointe-du-Lac et de Rigaud, les citoyens pourront participer aux différentes activités organisées par la ville et mises en place par des centaines de bénévoles. Spectacles gratuits, promenades en traineau et en calèche, glissade, tire sur la neige, expositions, sculpture sur neige, soirées dansantes et repas traditionnels font notamment partie du calendrier. Des feux d'artifice ont également été organisés pour compléter la programmation.

«Chacun de ces carnivals aura sa couleur spécifique, puisque des comités de bénévoles ont été créés dans les différents

districts.», a précisé Yannick Laliberté-Caron, le président de l'association récréative Ste-Marguerite.

Dans le cadre de ces festivités hivernales, Trois-Rivières peut également compter sur son partenariat de longue date avec la technique « Intervention en loisirs » du Collège Laflèche, dont les étudiants de première année participent à l'animation des diverses activités entourant les festivités.

Ces carnivals auront lieu dans les districts de la Madeleine, de Sainte-Marguerite, des Vieilles-Forges, de Marie-de-l'Incarnation, du Carmel, de Pointe-du-Lac et de Rigaud, alors que la Fête des Neiges aura lieu dans le secteur Saint-Louis-de-France.

## Travaux importants au parc Pie-XII

Dans le but de pallier la fermeture de la patinoire du parc portuaire de Trois-Rivières, 1,5 million de dollars a été investi dans l'anneau de glace du parc Pie-XII «L'achalandage n'était pas suffisant pour les sommes investies chaque



Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, accompagné d'étudiants de la technique « Intervention en loisirs » du Collège Laflèche.

année dans la patinoire du Vieux-Port. Nous sommes plus que satisfaits d'avoir plutôt misé sur le réaménagement du parc Pie-XII, puisqu'on constate que depuis les investissements, les patineurs répondent à l'appel au-delà de nos attentes. Ils y sont au moins 10 fois plus nombreux qu'ils ne l'étaient au Centre-Ville », estime Yves Lévesque.

Le nouvel aménagement de cet anneau de glace permettra d'y tenir l'événement *Pie-XII en fête*, le 15 février prochain, où les patineurs pourront s'animer sous une boule disco.

Tous les détails de la programmation de chacun des carnivals et fêtes des neiges se retrouvent sur le site Internet de la ville de Trois-Rivières, au [www.v3r.net](http://www.v3r.net).

## LES ORGANISATEURS MISENT SUR LA MUSIQUE ÉLECTRONIQUE

### Programmation bonifiée pour les Nuits Polaires

**Les Nuits Polaires seront de retour, du 7 au 9 février, avec une programmation bonifiée et résolument « électro ».**

**MATTHIEU MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

L'organisation a décidé cette année de concentrer les spectacles et activités sur un seul site, soit le parc Champlain, principalement pour des raisons de météo.

«On s'est tassé de la rue des Forges, parce quand les vents se promènent entre les bâtiments par moins 25 degrés, c'est atroce. C'est pour ça qu'on a tout démenagé dans le parc», a résumé Steve Dubé, directeur général de la

Corporation de l'Amphithéâtre de Trois-Rivières, qui organise l'événement, lors du dévoilement de la programmation le 21 janvier dernier.

#### Un programme chargé

M. Dubé et son équipe ont consacré 20 000 \$ de plus à la programmation cette année. Le budget pour le feu d'artifice du vendredi soir a ainsi été bonifié de 40 %.

Après celui-ci, Éric Masson prendra la scène d'assaut pour réchauffer la foule. Les Trois Accords lui succéderont à 21 h et pour les couche-tard, la soirée se poursuivra à La P'tite Grenouille, à partir de 23 h, avec le groupe *Young Soul*.

Samedi soir, on délaisse le rock pour

passer à la musique électronique. Accompagné d'un DJ, le percussionniste Tony La Sauce ouvrira le bal à 19h, suivi de *Lady Beats* et de *Misteur Valaire*, à 21h30.

#### La famille sera gâtée

En plus de plusieurs spectacles destinés aux enfants, cinq sculpteurs sur glace s'affaireront pendant toute la journée, les 8 et 9 février. Trente-cinq sculptures seront ainsi réalisées pendant la fin de semaine.

Les activités de plein air seront aussi au rendez-vous, avec comme nouveauté une glissade géante. Les tours de calèche sont également de retour les 8 et 9 février, ainsi que les courses du Défi Polaire, qui auront lieu le samedi.

Les Nuits Polaires en sont à leur huitième année d'existence. Le minifestival a attiré près de 25 000 visiteurs l'an dernier.

Pour voir la programmation complète de l'événement, rendez-vous au [www.nuitspolaires.ca](http://www.nuitspolaires.ca).



Dans l'ordre habituel: Roger Picard et Steve Dubé, respectivement président et directeur général de la Corporation de l'Amphithéâtre de Trois-Rivières, lors du dévoilement de la programmation, le 21 janvier dernier. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

**\$ CASH FOR GOLD \$**  
**ACHETONS L'OR**  
 BIJOUX, DIAMANTS,  
 PIÈCES DE MONNAIE,  
 PLATINE, LINGOTS  
 ET ARGENT 9.25 jusqu'à **40 \$** gr.  
 Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement  
 > Bijouterie Édouard, 4310, boul. Des Forges Trois-Rivières 819 691-1874  
 > Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (bureau Chef) 450 978-5639  
 > Bijouterie Édouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267  
 > Bijouterie Sébag, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866  
 > Bijouterie Édouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138  
 > Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955  
 LE PRIX PEUT CHANGER SANS PRÉAVIS SELON LE COURS DES MÉTAUX ET LE MODÈLE DU BIJOUX.  
 Nous payons sur place immédiatement  
 JF011600858

MADemoiselle



Société canadienne du cancer

Mercredi 22 janvier 2014  
Bar le Temple, Trois-Rivières  
3<sup>e</sup> édition



Le comité



© M&M photographie

# Mademoiselle

présenté par



14 000 \$ *amassés*  
pour combattre tous les cancers  
+ de 400 personnes unies pour la cause!



© M&M photographie

Merci à nos partenaires



| À la fine pointe | Auberge du Pétilant | Buck Traiteur | Centre athlétique | David's Tea |  
| ÉcoGriffe | Jowelle Styliste | MIO Bijoux | M&M Photographie | La Boîte à Coupe | Sushi Shop |

# LES ÉCHOS DES BOULEVARDS

## Deux femmes dynamiques

Félicitations à Mariève et Isabelle Côté du Centre des Roses, finalistes au 29<sup>e</sup> gala Radisson dans la catégorie Jeune personnalité d'affaires. Ce Radisson est décerné à une personnalité du milieu des affaires, âgée de 35 ans et moins au 30 septembre 2013, reconnue pour ses réalisations et son dynamisme, impliquée et ayant participé à l'essor économique de son milieu. Bonne chance à vous!!



## Le Café Cognac finaliste au Gala Radisson

L'équipe du Café Cognac est parmi les trois finalistes du 29<sup>e</sup> gala Radisson de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières dans la catégorie entreprise commerciale et restauration, soit le Radisson présenté par Desjardins Entreprise. Le Café Cognac a ouvert ses portes le 20 août 1993. Les trois jeunes et dynamiques propriétaires affirment se différencier par l'authenticité de leur personnel, la chaleur de leur décor, le vaste choix de bières et de cocktails, leur bonne bouffe et l'ambiance qui règne entre leurs murs. Le tout fait sans prétention! Sur la photo, posant fièrement avec leur cadre Radisson: Chantal Beausoleil, Dominique Papillon et Hugo Paré (absent)



**Desjardins**  
Entreprises



## Equipe Kilimandjaro Marmen 2014 – 20 000\$ amassés

La Fondation RSTR est très heureuse de dévoiler qu'un montant de 20 000\$ a été amassé par l'équipe Kilimandjaro Marmen 2014, dons qui iront directement au Fonds Jean-Pierre-Petit pour le Service de neurologie et le Service de neurochirurgie du Centre hospitalier affilié universitaire régional du CSSS de Trois-Rivières. La Fondation remercie les 11 employés de Marmen qui ont investi beaucoup d'efforts durant la dernière année et leur souhaite une très belle aventure en sol africain. De gauche à droite: Steve Pellerin, Thomas Bourque, Maxime Garceau, Lisette Tremblay, présidente du C. A, Fondation RSTR, Nicolas Delisle, Vincent Trudel, vice-président, Exploitation chez Marmen, Alex Cloutier-Richer, Nathalie Nolin, Chantal Trudel, Amélie Crépin, Linda Pellerin, vice-président, administration de Marmen, Julie Bergeron, Stéphane Hould. Absente sur la photo, Marie-Josée Rochette.

## Une entreprise et une entrepreneure de Trois-Rivières récompensées

Josée Perreault, propriétaire du Centre mixte Énergie Cardio de Trois-Rivières, et son équipe sont revenues du gala annuel des prix Maillons d'or avec à la main le prestigieux prix Maillon d'or de la franchise de l'année. Ce prix, remis par le Conseil québécois de la franchise, est accompagné d'une bourse de 25 000\$ afin de réaliser une campagne publicitaire. Félicitations à toute l'équipe Énergie Cardio Trois-Rivières!

Sur la photo: Josée Perreault, propriétaire du Centre Énergie Cardio Trois-Rivières.



## NOTRE ÉQUIPE DES VENTES

STEVEN CALILLE



CHARLES BLONDIN



CLAUDE HUARD



NICOLAS BÉLISLE



JUNIOR DUBUC



MARIE-KAROLLE CROTEAU



VALÉRY DÉSILETS



LOUISE DUMONT



VALÉRIE LACOURSÈRE



L'Écho de  
Trois-Rivières

QUÉBECOR  
Média  
Mauricie

TVA

819.371.4823

## DES ESCOUADES DANS HUIT RÉGIONS

# Pour lutter contre le crime organisé

**Remis en question après qu'Ottawa ait cessé de les financer, l'avenir des escouades policières chargées de traquer le crime organisé est maintenant assuré dans huit régions du Québec.**

**ERIC THIBAUT**

eric.thibault@quebecormedia.com

C'est ce qu'ont annoncé jeudi la Sûreté du Québec, ses partenaires des organisations policières municipales et de la Gendarmerie royale du Canada, ainsi que le chef de la police de Longueuil et vice-président de l'Association des directeurs de police du Québec, Denis Desroches, en conférence de presse.

Le *Journal* a appris que des «escouades régionales mixtes» (ERM) seront remises sur pied à Montréal, Laval, Longueuil, Québec, Gatineau, ainsi que dans les Laurentides, en Estrie et en Mauricie.

Dorénavant, le mandat de ces brigades sera élargi pour lutter contre l'ensemble des groupes du crime organisé et contrer l'éventail de leurs activités illécitales dans chacune des régions visées.

Il n'y aura plus d'ERM spécialisée sur

les gangs de rue ou sur le tabac de contrebande, comme dans le passé.

## Plus avec moins

La «collaboration» se veut le mot d'ordre entre les policiers qui font équipe dans ces escouades malgré leurs uniformes différents.

Les nouvelles ERM devront en faire un peu plus avec un peu moins de budget.

Le *Journal* a appris que les villes des régions visées combleront en bonne partie le manque à gagner annuel de 18,4 M\$ causé par le retrait du financement fédéral à ces escouades, qui se fait sentir depuis avril 2013. Depuis 2008, la moitié du salaire des policiers municipaux au sein des ERM provenait de la subvention d'Ottawa.

À l'automne 2012, le gouvernement Harper a annoncé qu'il ne renouvelait pas sa contribution de 92,3 M\$ sur cinq ans (et 400 M\$ à l'échelle du pays) octroyée au Québec pour la lutte aux gangs de rue.

Dans les mois suivants, plusieurs villes comme Laval et Longueuil ont rapatrié leurs effectifs des ERM et fait cavalier seul.

*Avec la collaboration de Marc Pigeon*



Patrick Bélanger, coordonnateur provincial des ERM, Gérard Langlois, responsable du ERM de Longueuil et Denis Desroches, vice-président des directeurs de police du Québec. PHOTO MARTINE VEILLETTE - AGENCE QMI

## Incendie possiblement criminel à Gentilly

**Un incendie possiblement criminel s'est déclaré tôt ce matin dans une résidence de Gentilly.**

**JOANY DUFRESNE**

joany.dufresne@quebecormedia.com

Vers 4 h jeudi matin, les pompiers ont été appelés sur les lieux d'un incendie sur le boulevard Bécancour à Gentilly.

Une résidence familiale était la proie

des flammes. Les cinq personnes qui y logeaient ont été évacuées et elles n'avaient aucune blessure. La maison, quant à elle, serait une perte totale.

Une enquête de la Sûreté du Québec est actuellement encore pour déterminer la cause de l'incendie. Certains éléments doivent être validés, mais il pourrait s'agir d'un incendie criminel, rapporte le porte-parole de la SQ, Hugo Fournier.



La résidence de Gentilly serait une perte totale. PHOTO TVA NOUVELLES

**NOUS Y CROYONS!**  
**VOTRE COMMUNAUTÉ MÉRITE**  
**UN SERVICE INTERNET HAUTE VITESSE FIABLE.**



C'est pourquoi Xplornet collabore avec des experts locaux qui peuvent vous donner du soutien et du service quand vous en avez besoin. Appelez votre détaillant local.

Ensemble, vous pouvez compter sur nous :

- Service Internet haute vitesse rapide et fiable avec vitesses jusqu'à 10 Mbps
- Service à la clientèle entièrement canadien en tout temps
- Satisfaction garantie ou nous vous remboursons<sup>2</sup>

Frais uniques d'activation à seulement 99 \$

**SOYEZ BRANCHÉ À UN SERVICE INTERNET FIABLE EN APPELANT DÈS AUJOURD'HUI!**

**Daniel Forand satellite**  
819.372.0690

**DH Électronique**  
418.365.7131

**1.855.333.7333**  
xplornet.com

**XPLORNET**  
Internet plus rapide, en région.

<sup>1</sup>Le montant de 34,99 \$ est en vigueur durant les six premiers mois. Le montant 44,99 \$ entre en vigueur à compter du mois 7. L'offre prend fin le 31 mars 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un engagement d'un an sur n'importe quel forfait résidentiel 4G de Xplornet. Ne peut pas être jumelé à toute autre promotion. Des frais d'activation de 99 \$ sont en vigueur pour un contrat d'un an. Taxes en sus. <sup>2</sup>Le service Internet haute vitesse de Xplornet comprend une garantie de remboursement 30 jours. Si vous êtes insatisfait du service pour une quelconque raison, vous recevrez un remboursement de toutes les sommes versées à Xplornet si vous annulez votre abonnement dans les 30 jours suivant l'activation. Xplornet® est une marque de commerce de Xplornet Communications inc. © 2014 Xplornet Communications inc.

QC Sat FR admat 01/14

# ENTREPRENDRE

## Quand affaires et saveurs se marient à merveille

**Fondé il y a moins d'un an à Val-d'Or, le restaurant Windsor a le vent dans les voiles. Ses trois copropriétaires, Mathieu Boily-Tremblay, Marie-Hélène Corbeil et Annie Bélanger-Paquet se sont rencontrés lors de leurs études à l'ITHQ et on peut dire que de la gestion, ils en mangent.**

### MARIE-HÉLÈNE PAQUIN

vl.redaction@quebecormedia.com

Possédant chacun leur champ de spécialité, ces trois jeunes entrepreneurs ont en commun des études de gestion appliquée à la restauration. Désireux depuis longtemps de se lancer en affaires, c'est en unissant leurs forces qu'ils ont concocté le projet de leurs rêves, soit le bistro français Windsor.

Originaire de Val-d'Or, Marie-Hélène a tôt fait d'attirer le Jeannois Mathieu, devenu son conjoint, dans sa ville natale. Il n'a pas été trop difficile de convaincre Annie, qui a en plus étudié en cuisine et en pâtisserie, de se joindre à eux. Ainsi, en juillet 2013, leur tout premier restaurant voyait le jour en Abitibi. «On était prêts, on était rendus là», a affirmé celle qui signe le menu du chic Windsor.

### Un marché à exploiter

Val-d'Or possédait déjà une grande offre en restauration, mais le marché manquait un peu de diversité. «On voyait qu'il y avait une demande en restauration. Ici, il n'y avait qu'un bistro français, donc on savait qu'il y avait de la place», a avancé Mathieu.

«On était aux études à Montréal et les gens qu'on côtoyait souvent partaient de Val-d'Or pour venir manger à Montréal ou ailleurs. On savait qu'il y avait de la demande», a ajouté Marie-Hélène.

Le menu du Windsor change chaque saison, selon la disponibilité des produits. Pour l'hiver, on peut goûter à un magret de canard, à des fettucini au lapin braisé ou à un risotto aux fruits de mer, pour ne nommer que ceux-là. «J'aime faire découvrir de nouveaux produits aux gens d'ici», a avoué Annie. Foie gras et autres décadences se retrouvent aussi sur le menu, tout en restant accessibles.

### Un défi continu

S'ils maîtrisent déjà très bien la gestion d'un restaurant, les trois acolytes éprouvent plus de difficultés à recruter du personnel. «Notre plus grosse compétition, c'est les mines. Notre plus gros défi est le recrutement du personnel en cuisine, de recruter des cuisiniers formés à Val-d'Or», a indiqué celui qui a également une formation en comptabilité.

«Notre meilleur cuisinier a une maîtrise en géologie», a poursuivi Annie pour illustrer la situation. Elle et ses collègues espèrent pouvoir s'entourer d'une solide équipe pour pouvoir ouvrir le midi.

### WINDSOR

Fondation : 2013

Secteur : Restauration

Nombre d'employés : 10

Établi à : Val-d'Or



Annie Bélanger-Paquet, Marie-Hélène Corbeil et Mathieu Boily-Tremblay se sont rencontrés durant leurs études à Montréal. Ils forment maintenant l'équipe complémentaire du restaurant Windsor, établi à Val-d'Or. PHOTO COURTOISIE

### De l'aide pour les entrepreneurs

Les Hebdo régionaux de Québecor Média publient chaque semaine le portrait d'un entrepreneur qui a été sélectionné pour le programme *Prêt à Entreprendre*.

Né des efforts de six partenaires publics et privés, ce programme a pour objectif d'encourager une nouvelle vague d'entrepreneurs québécois.

*Prêt à Entreprendre* offre un prêt d'honneur sans intérêt ni garantie, jusqu'à concurrence de 30 000 \$ par entrepreneur. Il offre également un accompa-

gnement sur mesure aux entrepreneurs sélectionnés, qui profitent ainsi d'un mentor, de conseils d'experts et d'un accès à de grands réseaux.

Les partenaires qui ont rendu possible *Prêt à Entreprendre* sont : le ministère des Finances et de l'Économie du Québec, la Caisse de dépôt et placement du Québec, le Mouvement Desjardins, la Fédération des chambres de commerce du Québec, la Fondation de l'entrepreneurship et son Réseau M - Mentorat pour entrepreneurs - et Québecor.

**PRÊT À ENTREPRENDRE**

**PRÊT À ENTREPRENDRE**

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT  
[pretaentreprenre.com](http://pretaentreprenre.com)

**PRÊT À ENTREPRENDRE,  
UN SOUTIEN CONCRET AUX PROJETS D'ICI.**

Prêt d'honneur, sans intérêt

Accompagnement d'un **mentor**

Conseils d'**experts**

Accès à de grands **réseaux**



# BABILLARD COMMUNAUTAIRE

## Société Saint-Jean-Baptiste Les Estacades

Le dimanche 2 février à 10h30, déjeuner-conférence avec M. Gérald Paquin, professeur à l'École de technologie supérieure de Montréal, qui traitera des enjeux linguistiques au Québec en 2014. Suivi de l'assemblée générale annuelle de la Société. Endroit: SSJB de la Mauricie, 3239, rue Papineau, Trois-Rivières. Réservations avant le 29 janvier: 819 375-9779

## Prévenons la maladie cardiovasculaire

Souper-bénéfice de l'Association des cardiaques de la Mauricie inc. au Club de golf Métabéroutin, 5, île Saint-Christophe, Trois-Rivières, le lundi 3 février. Arrivée à 16h. Menu: spaghetti, dessert, eau, thé ou café. 15\$ (le pourboire est inclus). Billets en vente au 3920, rue Louis-Pinard, Trois-Rivières. Pour information: 819 373-3722

## Afeas Ste-Bernadette

L'Afeas vous invite à sa rencontre mensuelle le lundi 10 février à l'église. Souper à 17h45, suivi d'une analyse des publicités de l'année par Mme Nicole Dostaler. Bienvenue à toutes! Info: Ghislaine 819 375-9788 ou Jeanne 819 378-4376

## Aféas Saint-Louis-de-France

Le mercredi, 12 février à 17h30, souper et

réunion mensuels au 3825 rue Thibeau, suivi d'un bingo.

## Activités des Femmes Dynamiques

Les Femmes Dynamiques de Trois-Rivières poursuivent leurs activités au Centre des Ormeaux, 300, rue Chapleau, Trois-Rivières de 13h30 à 15h30. Lundi 3 février: après-midi dansant. Mardi 4 février: Dr Michaël Lambert, DC, S.O.S. Santé: «Le langage secret de votre corps enfin révélé». Information: 819 376-4382 ou 819 377-1780

## Association des aînés en action

Rencontre mensuelle le mercredi 5 février à 11h30 à la Salle Brébeuf (Sainte-Marguerite), pour un dîner BBQ. **C'est gratuit pour les membres.** Il est encore temps de prendre sa carte de membre. Invitée: Mme Cassandre Beauregard Guérin, acupunctrice. Info: 819 378-4187

## Age d'Or de Sainte-Marie-Madeleine

Programme des activités de février: Activités régulières les 4, 11, 18 et 25 février à 13h. Le 25 février: dîner des anniversaires à 11h30. Adresse: 528 Notre-Dame Est. Information: Louise Lavoie 819 379-1629

## Friperie - CAPED

Le Centre d'aide aux personnes en difficulté, incluant le Centre Conseils Grossesses (CCG) vous invite à notre prochaine friperie. Samedi le 8 février de 10 à 14 h, au Centre situé au 3100 boul. Des Forges #101, Trois-Rivières.

Vêtements pour enfants de 0-4 ans, minimum 0.50\$ le morceau et aussi bijoux faits à la main à très bon prix (Il nous reste encore des habits de neige) Tél: 819 691-2433. Merci de votre encouragement!

## Ouvroir Sainte-Madeleine, section courtepoinTE

Nous recherchons des bénévoles pour assembler les courtepointes à la machine à coudre. Venez nous rencontrer les mercredis entre 9 h et 5h à l'église Saint-Gabriel-Archange, au 105 rue Frère-Séverin, secteur Cap-de-la-Madeleine, ou téléphonez au 819 374-6880

## The English Circle

Rencontre le jeudi 30 janvier, au Centre

Landry de 9h55 à 11h55, au 1954, St-François d'Assise, Trois-Rivières. Cercle de femmes parlant couramment anglais ou anglophones. Info: 819 373-7424.

## Journée Compostelle et son repas partagé

Journée consacrée à répondre aux mille et une interrogations techniques et logistiques que le futur pèlerin d'un chemin se pose. Des pèlerins d'expérience expliqueront l'équipement, l'hébergement et les éléments essentiels pour réussir son projet. Un souper partagé clôturera la journée, permettant à tous d'échanger entre eux sur les Chemins de Compostelle. Chacun est donc invité à apporter un plat pour un repas froid qui sera mis en commun. Le vin est toujours apprécié. Samedi 15 février 2014, à l'École Val-Marie, 88 chemin du Passage, Trois-Rivières de 14h à 21h. Stationnement à l'arrière de l'école. Participation suggérée: membre 2\$ et visiteur 5\$. Information: Marc Aubray 819 375-6451

## AQDR section Trois-Rivières

Dîner-causerie le vendredi 31 janvier au complexe Laviolette, 2203, boulevard des Forges, Trois-Rivières. Arrivée à 9h45, dîner à 12 h.

Conférencier: Gilles LeBel. Sujet: pièce de théâtre « Un monde fou, fou... » Coût: 15\$ pour les membres et les étudiants (carte obligatoire), 20\$ pour les non-membres. Il est obligatoire de réserver et payer avant le 29 janvier, au 819 697-3711. Vous pouvez faire parvenir un chèque à l'adresse de l'AQDR, 743 boulevard du Saint-Maurice, Trois-Rivières.

## Debout!

Le centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières offre gratuitement des ateliers de sensibilisation à la prévention des chutes pour les 50 ans et +. Venez découvrir des trucs simples pour rendre vos habitudes de vie et votre environnement plus sécuritaires. Horaires et lieux variés dans le grand Trois-Rivières. Pour infos et inscriptions: Mme Marie-Hélène Dumas, agente de recrutement, 819 376-9999



## Marc Hervieux pour les 25 ans des CJS

Le réseau des Communautés de base Justice Solidarité (CJS) s'offre la venue de Marc Hervieux pour célébrer ses 25 ans d'existence. Le chanteur polyvalent se produira à la salle J.-A.-Thompson, le 5 octobre 2014, en concert-bénéfice. De gauche à droite, Jean-Pierre Daoust, Huguette Paré, Danielle Daoust, Léo Guilbert, Catherine Bureau, Agathe Sicard et Roger Sicard, membres du comité organisateur du concert-bénéfice. (M.M.-G.) PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

## MAL DE PIED?

Dr. Yvan Jacob,  
Podiatre  
peut vous aider!

Urgences et  
assurances  
acceptées

Polyclinique du Cap  
700, boul. Thibeau Trois-Rivières  
819 370-6468  
www.podiatreyvanjacob.com

Il y a ceux qui sont de nature aventureuse  
et ceux qui préfèrent simplement parler d'aventures.

# SAMANÁ C'EST TOUT CELA



République Dominicaine  
Tout ce dont vous rêvez  
GoDominicanRepublic.com

La chaîne



Tout pour notre maison

# NOUVELLE ÉMISSION

**ANIMAL CHERCHE  
COMPAGNIE...  
POUR LA VIE**

**animal**



**LUNDI MIDI  
MARDI 23 H, JEUDI 19 H ET SAMEDI 11 H**

CHOISISSEZ LA CHAÎNE CASA DANS VOTRE FORFAIT TÉLÉ

VIDÉOTRON: 96 (696 HD) | BELL TÉLÉ SATELLITE: 154 (1850 HD) ET FIBE: 135 (1135 HD) | COGECO: 94 (536 HD)  
SHAW DIRECT: 765 (228 HD CLASSIQUE) ET (428 HD ÉVOLUÉE) | TELUS: 50 (533 HD) | ROGERS: 640

WEB [casatv.ca/animal](http://casatv.ca/animal) | f [animalcherchecompanie](https://www.facebook.com/animalcherchecompanie) | t @animalcc



# CHRTTR: des services déplacés à Sherbrooke

## Levée de boucliers dans la région

**L'annonce de l'éventuel transfert d'une partie des services de laboratoires qui relèvent du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTTR) vers le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) en a surpris plus d'un, mercredi dernier.**

**CLAUDIA BERTHIAUME**

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Cette centralisation des activités vers le Réseau universitaire intégré de santé (RUIS) de Sherbrooke a été suggérée par un comité d'experts à l'issue du projet Optilab. Concrètement, c'est la gestion des services de microbiologie et d'hématologie des Centres de santé et de services sociaux (CSSS) d'Arthabaska et de Drummond qui serait dorénavant effectuée en Estrie, si le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) va de l'avant avec cette recommandation.

«On parle seulement d'échantillons sanguins ou autres qui seraient déplacés pour l'analyse. On ne parle pas de transfert de patients, ni de transfert de services», a précisé Ariane Lareau, attachée de presse du ministre Réjean Hébert.

Il s'agira maintenant de voir comment

ce projet sera adapté à la réalité du territoire. À l'étape de l'implantation dans les régions, des rencontres impliquant des représentants du ministère et des Agences de la Mauricie et du Centre-du-Québec et de l'Estrie sont prévues dans les prochains mois. «Si, dans le cadre de cette analyse-là, des problèmes sont soulevés en lien avec les services à la population, le ministère va être à l'écoute c'est certain. On est en mode solution», a indiqué Mme Lareau.

Cette dernière a également spécifié que cette décision a été prise sur une base rationnelle et qu'il ne s'agit pas d'une récompense politique pour les électeurs du comté de Saint-François, que Réjean Hébert représente à l'Assemblée nationale.

### Impact dans la région

Le directeur général adjoint de l'Agence de la santé de la Mauricie et du Centre-du-Québec comprend bien que ses collègues du CSSS de Trois-Rivières, qui n'ont pas souhaité commenter la nouvelle mercredi, aient pu être estomaqués à la suite de cette décision. «C'est clair qu'il y aura un impact sur la dynamique qu'on a ici dans la région. La prétention qu'on a ici à l'Agence, c'est que le travail qu'on a fait dans la région au cours des dix dernières

années nous permet de dire avec certitude qu'on est capables de répondre aux exigences du projet Optilab dans la configuration actuelle du territoire», a mentionné Gilles Hudon.

S'il n'y aurait pas d'impact immédiat pour les Mauriciens, la donne pourrait bien changer. «À ce stade-ci, on ne parle pas ni de pertes d'emplois, ni de pertes de médecins spécialistes. Mais étant donné qu'on a doté l'équipe de Trois-Rivières d'un nombre suffisant de médecins pour faire le travail, si on ampute la région de 40% du volume en laboratoire, à moyen-long terme, il pourrait y avoir des impacts sur le recrutement des effectifs médicaux», explique M. Hudon.

### Des vagues dans le milieu politique

Pour le Dr Gaétan Barrette, président de la fédération des médecins spécialistes du Québec, il est clair qu'il s'agit d'une décision politique. «Nous avons appuyé une recommandation voulant que les activités de laboratoire soient concentrées à Trois-Rivières avant les Fêtes. Là, on apprend que le ministre a arbitrairement renversé cette décision pour tout concentrer à Sherbrooke. Nous, on trouve que c'est dommageable pour l'organisation des soins dans votre région», a-t-il commenté.



PHOTO ARCHIVES - L'ÉCHO

Dans la région, cette nouvelle a provoqué l'ire de la députée de Trois-Rivières, Danielle St-Amand. «C'est vraiment inquiétant. C'est une injure au milieu médical trifluvien. Il y a des limites à la partisanerie. Pour Trois-Rivières, ce serait un coup politique en bas de la ceinture», a-t-elle déclaré à TVA Nouvelles.

Son homologue péquiste, Noëlla Champagne, a adopté un ton moins alarmiste. «Il s'agit d'une révision des façons de faire pour optimiser les services. Ne paniquons pas», a-t-elle souligné.

REPAS POUR 4 PERSONNES

12\$



LE RESTO À LA MAISON!

INCLUANT:

- 1 POT DE SAUCE À LA VIANDE (1L)
- + 1 PAQUET DE SPAGHETTIS (500 G)
- + 4 PAINS FRAIS + TARTINADE À L'AIL

Offre valide du 8 janvier au 23 février 2014.

  
LeManoir

**Sainte-Foy**  
3077, ch. Saint-Louis  
418.659.5628

**Charlesbourg**  
7685, 1<sup>re</sup> Avenue  
418.627.0161

**Trois-Rivières**  
1147, rue Hart  
819.373.0204

# Une station-service pour Costco d'ici l'été

**Costco ouvrira une nouvelle station-service à son magasin de Trois-Rivières d'ici l'été 2014. Il s'agira d'une dixième essencerie au Québec pour le géant américain.**

**JOANY DUFRESNE EN COLLABORATION AVEC JONATHAN ROBERGE/TVA NOUVELLES**

joany.dufresne@quebecormedia.com

Mardi dernier, le litre d'essence coûtait 1.37 \$ dans la majorité des stations-service de Trois-Rivières. À Québec, le litre se chiffrait aux alentours de 1.30 \$ chez les mêmes détaillants, alors que chez Costco (à Sainte-Foy), il était affiché à 1.27 \$.

La différence est notable entre les prix de Costco et de ses concurrents et bientôt les Trifluviens pourront en profiter.

Le géant américain construira une nouvelle station d'essence à sa succursale de Trois-Rivières dans les prochains mois, c'est ce qu'a confirmé le porte-parole de l'entreprise, Ron Damiani. L'ouverture de l'essencerie est prévue pour cet été. Il s'agit d'un dixième poste d'essence pour Costco au Québec, qui en compte déjà dans les villes de Montréal (2), Saint-Jérôme, Brossard, Boucherville, Drummondville, Québec, Candiac et Terrebonne.

## Zonage et permis

Cela fait longtemps que Costco désirait installer une essencerie dans la cité de Laviolette, mais cela ne pouvait se faire sans l'accord de la Ville.

Cette dernière a demandé à ce que la chaîne de distribution respecte certaines conditions avant d'approuver le changement de zonage qui devait être effectué.

Parmi les conditions, Costco doit s'engager à ne pas vendre sa station-service ou son terrain à une autre entreprise.

De plus, les entrées et les sorties pour accéder au poste d'essence doivent obligatoirement être situées sur la rue Marion.

La population de Trois-Rivières aurait pu opposer à la demande de dézonage, mais ça n'a pas été le cas.

«79 personnes étaient touchées par la demande et elles étaient habilitées à voter contre. De ce nombre, 54 personnes nous ont mentionné qu'elles voulaient que Costco ouvre une station-service.

Devant cette situation, le greffier a approuvé le règlement vu qu'il n'y a pas eu de signature de registre selon loi», stipule le porte-parole de la Ville de Trois-Rivières, Yvan Toutant.

La prochaine étape sera la demande de permis de construction, que Costco espère obtenir avant le 15 février.



Costco ouvrira une nouvelle station-service à Trois-Rivières. PHOTO JOANY DUFRESNE

## Les clients avantagés

Pour bénéficier des prix avantageux de la station d'essence, les clients devront être membre chez Costco comme c'est le cas pour accéder à l'entrepôt. Bien que moyennant des frais, l'abonnement sera rapidement remboursé par les économies que feront les citoyens sur le prix de l'essence.

«L'entreprise a une réelle volonté de vendre son essence au meilleur prix possible. Il y a un gain net pour les automobi-

listes. On parle de cinq à six cents de moins le litre. C'est quand même appréciable lorsqu'on fait le plein», avoue Philippe St-Pierre, porte-parole de CAA Québec.

Comment est-ce que Costco peut afficher des prix si bas? Ron Damiani explique qu'en offrant seulement des essences régulières et super, l'entreprise économise beaucoup. De plus, elle n'accepte pas les cartes de crédit, ce qui lui évite de payer des frais, en plus de ne pas être ouvert 24h/24.

**PLUS DE 100 000 TITRES EN FRANÇAIS**

**LISEZ TOUT, PARTOUT.**

LE LIVRE NUMÉRIQUE AU QUÉBEC, C'EST **ARCHAMBAULT.CA**

1705261

**L'ART DE VOUS DIVERTIR**

**ARCHAMBAULT**

Une société de Québecor Média

LA VOIX 19h30



CE MERCREDI



LES BEAUX MALAISES 21h

# FORT BOYARD 20h



# À TVA



# UN SUR 2 21h30

# LA VIE EN MAURICIE



**MARIE-ÈVE CAMPEAU**  
marie-eve.campeau@tva.ca



## À voir, à lire, à faire...

Je me confesse: Je suis une adepte de ce que l'on appelle la *chick lit*, une littérature typiquement féminine, écrite par des femmes. Je dévore ce genre de roman à un rythme effréné et je suis toujours à l'affût de nouveautés. Quel bonheur ce fût pour moi de tomber sur *Confessions d'une célibataire* et de faire la connaissance de ses auteures qui sont toutes deux trifluviennes! Mélanie Beaubien et Julie Normandin ont chacune un roman publié à leur actif et ont choisi pour leur deuxième projet d'unir leur talent et leurs idées pour pondre une histoire d'amour et d'amitié comme je les aime! Mission réussie les filles! Vous avez pondu une œuvre digne des hautes sphères de la *chick lit* et j'ai déjà hâte de me plonger dans le deuxième tome!



PHOTO LA VIE EN MAURICIE

## Suggestions de sorties

- 29 janvier** *Nous n'étions que des enfants,*  
Salle Anais-Allard-Rousseau
- 30 janvier** *Fabiola Toupin,*  
Maison de la culture Francis Brisson
- 31 janvier** *June in the Fields,*  
Centre culturel Pauline-Julien
- 31 janvier au 2 février** *Carnaval- district des Vieilles- Forges,*  
derrière l'église
- 2 février** *Visionnement du Super Bowl,*  
Salle Yvon-Guimond

## Chronique SAQ

Jusqu'à tout récemment, j'ignorais tout du poiré de glace. Je connaissais le cidre de glace, fait avec la pomme, mais un produit conçu dans le même esprit et issu de la poire? Jamais entendue parler! Heureusement, je peux me fier à l'expertise de mes collaborateurs à l'émission pour m'en apprendre un peu plus tous les jours et c'est ce qu'a fait Marc-André Lefebvre dans le cadre de sa chronique SAQ jeudi dernier... Ce qui me permet aujourd'hui de vous recommander fortement le poiré de glace du Domaine de Lavoie dont il nous a parlé! Tout comme le cidre de glace, le poiré de glace est fait à partir de fruits pressés au début de l'hiver, que l'on soumet par la suite quelques semaines aux températures de la saison froide pour obtenir un jus plus concentré. Alors à ceux qui n'apprécient pas l'hiver, je vous dirai que chaque situation a ses avantages et que dans ce cas-ci, le poiré de glace en est tout un! Bonne dégustation!

## Coup de coeur, de la semaine

Lundi à l'émission, la styliste Joelle Désaulnier a partagé avec nous ses astuces mode pour paraître plus mince et à notre avantage. Des trucs simples, qui peuvent être appliqués pour tous les types de silhouettes. J'y ai entre autres appris que le noir n'est pas la seule couleur qui nous amincit: les couleurs foncées fonctionnent tout autant, comme le taupe ou le brun. Les accessoires jouent également un rôle important, puisqu'ils permettent d'équilibrer l'ensemble. Par exemple, un sac à main trop petit et mal assorti à notre taille peut nous faire paraître plus large que nous ne le sommes en réalité. En ce qui concerne les pantalons, les tailles régulières ou les tailles hautes sont à privilégier et les tailles basses à éviter!

Pour obtenir d'autres conseils, rendez vous sur la page Facebook de la Vie en Mauricie!



PHOTO LA VIE EN MAURICIE

## Le St-Germain Bistro

**Spécial d'hiver**  
**Deux assiettes terre & mer avec langoustines et crevettes**

Quantités limitées  
Mentionnez l'offre lors de votre réservation  
Valable le samedi 1<sup>er</sup> février 2014

**SEULEMENT 34,95\$**  
pour 2 personnes

Valable pour 2 ou 4 personnes

N'oubliez pas notre fameuse **fondue chinoise au bœuf à volonté**

**17,95\$**  
/ personne,  
7 soirs sur 7

## AJOUT D'UN NOUVEAU MENU : PÂTES & FAJITAS

**RÉSERVEZ TÔT POUR LA ST-VALENTIN.**

Ne peut être jumelé à aucune autre offre et ne peut être payée avec une carte-cadeau.

**Réservation requise**

Valable sur présentation de cette annonce

**RÉSERVATION**  
**819 372-0607**

401, rue Saint-Roch  
Trois-Rivières  
st-germainbistro.com



## À venir...

Prochainement à La Vie en Mauricie:

- On se prépare pour les Nuits Polaires
- On découvre l'artiste Klô Pelgag...
- Et le blues de Carlos Veiga

# Arts et spectacles

**MATTHIEU  
MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com



Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur

**www.lechode  
troisrivieres.ca**

## Quête identitaire... à vélo

Le documentaire **Québécoisie** prend l'affiche au Tapis rouge le 31 janvier

**Qu'est-ce qu'être Québécois? C'est ce que s'est demandé le couple de réalisateurs Mélanie Carrier et Olivier Higgins, il y a déjà deux ans. Ce questionnement a mené les cinéastes sur la Côte-Nord, à la rencontre d'ancêtres trop souvent oubliés: les Premières nations.**

La quête d'identité d'Olivier et Mélanie a commencé bien loin du Québec, lors d'un voyage au Tibet, qui a d'ailleurs fait l'objet d'un autre documentaire.

«On a parcouru le monde pour nos études, le travail et par curiosité, et on a des amis un peu partout autour du globe. Mais on a réalisé qu'on connaissait très peu notre chez-nous. L'idée du documentaire, c'est de réfléchir, nous-mêmes, sur la question identitaire», s'exclame Olivier Higgins.

C'est donc aux Amérindiens du Québec que se sont intéressés les cinéastes dans *Québécoisie*, tourné en 2011 et 2012. Plus précisément, ceux de la Côte-Nord.

«Il y a trop de réserves au Québec pour qu'on puisse parler de chacune d'entre elles. On a choisi la Côte-Nord puisque c'est par le fleuve que les Européens sont arrivés», explique le réalisateur.

### Un film, quatre quêtes

Si le fil conducteur de *Québécoisie* est le périple d'Olivier et Mélanie, il se sépare en trois autres histoires, celles d'autochtones rencontrés au cours du voyage. D'abord, celle de Marco Bacon, que les réalisateurs suivront dans sa recherche de l'un de ses ancêtres, en Normandie. Ils font également

la rencontre de Francine Lemay, sœur du caporal Marcel Lemay, tué pendant la crise d'Oka le 11 juillet 1990, et racontent son parcours.

«La crise d'Oka est un événement qui nous a tous les deux marqués. On avait 11 ans quand c'est arrivé. Quand on est tombés sur cette femme, on s'est dit qu'on devait absolument la rencontrer», souligne Olivier.

La troisième «sous-trame» est celle d'une jeune artiste métisse établie au Lac St-Jean qui se questionne, faut-il s'en étonner, sur sa propre identité, à la fois québécoise et atikamekw.

### Écouter l'histoire de «l'autre»

Au-delà du panorama et des nombreux personnages qu'ils ont rencontrés, c'est l'histoire avec un grand H que les réalisateurs ont voulu réentendre. Mais cette fois, elle devait venir de la bouche de «l'autre»: les Amérindiens.

«Il y a toutes sortes d'histoires qui nous sont racontées à l'école, mais tant qu'on n'a pas écouté l'histoire de l'autre, on ne peut pas comprendre. Quand tu vas sur le terrain, tu te fais ta propre histoire à toi. Ça montre aussi l'importance du tissu social, dans lequel les gens se rencontrent», conclut Olivier.

Écouter «l'autre» n'est pas une idée neuve, surtout dans le documentaire. Même s'ils ne réinventent pas la roue, Olivier Higgins et Mélanie Carrier prennent le temps nécessaire pour se questionner sur leur identité et la perception de «l'autre». Un périple qui vaut assurément le détour, ne serait-ce que pour prendre la peine de se remettre en question, le temps d'un film.



Les réalisateurs de *Québécoisie* ont parcouru plus de 1000 kilomètres à vélo sur la Côte-Nord pour tourner le documentaire. À gauche, la cinéaste Mélanie Carrier, en pleine cueillette avec les sœurs St-Onge, deux Innues de Sept-Îles. PHOTO GRACIEUSETÉ



Olivier Higgins et Mélanie Carrier, réalisateurs de *Québécoisie*. PHOTO GRACIEUSETÉ

## CONCOURS pour CHANTEURS et HUMORISTES de la relève

**Le Tremplin**  
Festival de la chanson  
et de l'humour de Dégelis

**15<sup>e</sup>  
édition** 11 au 18 mai 2014

**Date limite d'inscription :  
14 février 2014**

**www.festivaltremplin.com**  
**1 877 334-3547 poste 203**

En collaboration avec le journal

**Le Saint-Laurent  
Portage**

**Maxime  
Landry,  
porte-parole**

Hydro Québec

Télé-Québec

ENSEIGNES  
PATTISON  
SIGN GROUP

METRO  
Marché du Témis

Desjardins  
Caisse populaire  
des Trois-Lacs

Dégelis  
Ville d'accueil au Témiscouata!

Dynaco

Familiprix

Victorien Lemay Ltée

HORIZON  
CPVD 95.5

Norampac

Témiscouata  
GRAND

PROMUTUEL  
DE L'ESTUAIRE

Dr Serge Michaud  
Optométriste

Raymond Chebot  
Grant Thornton

DECACER

Cascades

# Diffusion Plein Sud dévoile sa programmation printanière

**Louis-Jean Cormier, Catherine Major, Miles Davis et Joe Dassin au rendez-vous**

**Du jazz au folk, en passant par la musique classique et le rock, Diffusion Plein Sud compte bien en mettre plein la vue et les oreilles avec sa programmation hivernale et printanière.**

**MATTHIEU MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

2014 marque le retour de la formule «En toute intimité... autour d'un piano à queue» au Moulin Michel de Gentilly, testée en 2011. Deux artistes se prêteront au jeu, soit Catherine Major, le 11 avril à 20h, et François Dompierre, le 12 avril à 20h.

Toujours au Moulin Michel, le trio indie-folk Hay Babies ouvrira le bal le vendredi 7 mars, à 20h. Le samedi 15 mars permettra aux amateurs de jazz d'entendre à nouveau les grands classiques de Miles Davis, grâce au groupe-hommage Kind of blue.

Le samedi 29 mars, place à la musique classique, alors que le Quatuor à cordes 4Ailes fera revivre Mozart et Ravel sur les planches du Moulin Michel.

Le 10 mai, le musicien Jean-François Léger traversera les 50 ans d'existence

de la bossa-nova, un style musical né au Brésil. Il sera suivi le 30 mai par Louis-Jean Cormier, ancien chanteur du groupe Karkwa et détenteur de trois Félix à la suite du dernier Gala de l'ADISQ. Le groupe East Road conclura la saison printanière avec son folk-acoustique des Îles-de-la-Madeleine.

Au Club de golf de Gentilly, le concert-hommage à Joe Dassin, Il était une fois Joe Dassin, sera présenté le 26 avril.

Deux pièces de théâtre seront également présentées aux enfants, soit «Capitaine Grosnez: objectif île de soie», le 3 mars à la salle La Palestre du Mont-Bénilde, et «La récréation de Mozart», le jeudi 17 avril, en milieu scolaire.

Pour plus d'informations sur la programmation de Diffusion Plein Sud, rendez-vous au [www.pleinsud.ca](http://www.pleinsud.ca) ou composez le 819 298-2882.

**VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER ?**

Contactez-moi en toute confidentialité  
trr.redaction  
@quebecormedia.com



Louis-Jean Cormier sera de passage au Moulin Michel de Gentilly le 20 mai prochain.

PHOTO AGENCE QMI

DIFFUSIONS

# Plein sud

# PROGRAMMATION

# HIVER/PRINTEMPS

# 2014

JF011707347



**Capitaine Grosnez : objectif Île de Soie**  
Lundi 3 mars à 14h30  
Salle La Palestre du Mont-Bénilde (Ste-Angèle-de-Laval)  
5\$ taxes incluses



**Les Hay Babies**  
Vendredi 7 mars à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
23\$ + taxes



**Kind of blue – Hommage à Miles Davis**  
Samedi 15 mars à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
33\$ + taxes



**Quatuor à cordes 4Ailes**  
Samedi 29 mars à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
22\$ + taxes



**Catherine Major**  
Vendredi 11 avril à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
31\$ + taxes



**François Dompierre**  
Samedi 12 avril à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
35\$ + taxes



**Il était une fois... Joe Dassin**  
Samedi 26 avril à 20h  
Club de golf de Gentilly  
28\$ + taxes



**50 ans de Bossa Nova**  
Samedi 10 mai à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
23\$ + taxes



**Louis-Jean Cormier**  
Samedi 30 mai à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
31\$ + taxes



**East Road**  
Samedi 7 juin à 20h  
Moulin Michel de Gentilly  
22\$ + taxes

Diffuseur en arts de la scène sur le territoire de la Ville de Bécancour depuis 1993.

**DIFFUSIONS PLEIN SUD**  
fait de la musique et de la chanson sa spécialité et des ambiances intimistes sa renommée!

**BILLETTERIE**  
819 298-2882  
[www.pleinsud.ca](http://www.pleinsud.ca)



Devenez **MEMBRE PRIVILEGIÉ** et recevez en premier la prochaine programmation, achetez vos billets en pré-vente et profitez de rabais. C'est simple et gratuit!  
Il suffit de vous inscrire en ligne au [www.pleinsud.ca](http://www.pleinsud.ca)









EN TOUTE INTIMITÉ

# CULTUREL EN BREF



**June in the Fields** PHOTO GRACIEUSETÉ

## June in the Fields

Le duo folk *June in the Fields* sera au Centre culturel Pauline-Julien, le 31 janvier prochain à 20 h. La formation promet un spectacle intuitif où deux voix et une guitare s'harmonisent dans la simplicité. Les billets sont au coût de 15 \$.

## Coral Egan

Coral Egan sera à la salle Anaïs-Allard-Rousseau le 1er février prochain, à 20 h. La chanteuse à la voix jazz en profitera pour faire découvrir au public son plus récent album, *The Year He Drove Me Crazy*, qui mélange des sonorités *indie-rock* et *soul*. Le billet est à 37,49 \$, taxes et frais de service inclus.

## Stéphane Tétreault et le Nouveau Monde

L'Orchestre symphonique de Trois-Rivières accueillera le violoncelliste Stéphane Tétreault, qui présentera le *Concerto*

pour violoncelle en si mineur du compositeur tchèque Antonin Dvorak, le 1er février à 20 h à la salle J.-A.-Thompson. Il sera sous la direction de l'ex-chef en résidence du Philadelphia Orchestra, David Hayes, qui présentera ensuite la *Symphonie du Nouveau Monde* de Dvorak, suivie de *Primus tempus*, de Denis Gougeon. Les billets se vendent à partir de 41,39 \$, taxes incluses.

## Exposition de Sonia Goulet

L'artiste peintre Sonia Goulet présentera son exposition *Le Club*, du 1er au 28 février, au *J'aime Café* de Bécancour (453 Avenue Godefroy).

Jeune artiste multidisciplinaire et autodidacte, Sonia Goulet se démarque par sa créativité et son utilisation harmonieuse des couleurs. Ses œuvres, où se reflète sa fascination pour le mouvement, offrent une deuxième facette, qu'il est difficile de remarquer au premier regard. Le *J'aime Café* est ouvert du lundi au jeudi de 6h30 à 19 h, le vendredi de 6h30 à 20 h, le samedi de 9 h à 20 h et le dimanche de 11 h à 17 h.

## Tanya Morand: Dédales urbains entrelacés

Il ne reste que deux semaines pour aller voir l'exposition *Dédales urbains entrelacés*. L'artiste Tanya Morand s'attarde aux détails de l'architecture urbaine et aux jeux de lumière. Elle présente une série d'œuvres peintes à l'huile et une seconde, réalisée à partir de collages de photos de scènes urbaines, de personnages et de ciels. L'exposition est présentée jusqu'au 16 février prochain au Centre culturel Pauline-Julien.



## Mini album pour Virgo

Le groupe Virgo a lancé un premier album comptant deux chansons, le 21 janvier dernier, au Gambrinus. Le trio avait remporté le concours Les mardis de la relève en 2013, dont le premier prix était l'enregistrement d'un mini album. De gauche à droite: Jocelyn Lessard, batteur, François-Eugène Lessard, chanteur et guitariste, et Michael Gervais, bassiste. (M.M.-G.) PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

JF011716806

\*\*\*\*\*  
8<sup>e</sup>  
édition

**07+08+09**  
**FÉVRIER 2014**  
Centre-ville  
de Trois-Rivières

**Les Nuits Polaires**  
DE TROIS-RIVIÈRES

### VENDREDI SOIR 7



**Feux d'artifice**  
Parc portuaire  
19 h



**Éric Masson et ses musiciens**  
Parc Champlain  
19 h 30



**Les Trois Accords**  
Parc Champlain  
21 h

### SAMEDI SOIR 8



**Tony La Sauce**  
Parc Champlain  
19 h



**Lady Beats**  
(DJ Abeille, Mélissa Lavergne et Marie-Josée Frigon)  
Parc Champlain • 20 h



**Misteur Valaire**  
Parc Champlain  
21 h 30

### SAMEDI & DIMANCHE EN JOURNÉE 8 9



**Fête familiale**  
Parc Champlain  
à partir de midi  
Partagez les plaisirs de l'hiver en famille! Spectacles, animations, jeux gonflables, glissade de 35', mascottes, karts à pédales et beaucoup plus!



Bain de nature



Balades et trouvaillies



Groove urbain



Pulsion plein air



Foules en fête



Sourires garantis



Pure évasion



Pied citadin

Nouveau! Les Ambiances **vacances** de la Mauricie [www.monambiancevacances.com](http://www.monambiancevacances.com)

JF01756519

## SKI DE FOND EN MAURICIE

# Sept beaux endroits pour pratiquer le ski de randonnée



PHOTO STÉPHANE DAOUST

**Parcourez les forêts mauriciennes en ski de fond! Cette activité hivernale vous permettra d'admirer la forêt et son manteau blanc, de découvrir des points d'observation à couper le souffle et cela tout en mettant à l'épreuve votre cardio!**



**MARIE-FRANCE BOLDUC**

[marie-france.bolduc@quebecormedia.com](mailto:marie-france.bolduc@quebecormedia.com)

### 1 - Parc national de la Mauricie, Saint-Jean-des-Piles

Prenez vos skis et venez parcourir plus de 80 km de sentiers à l'intérieur d'une aire naturelle protégée. Le parc national de la Mauricie vous propose un réseau balisé et tracé permettant la pratique du ski de fond en style classique et également en style libre. Des haltes de repos chauffées sont accessibles à environ tous les cinq kilomètres.

### 2 - Parc de l'île Melville, Shawinigan

En tout, c'est 15 km de sentiers conçus à la fois pour le pas classique et pour le pas de patin qui s'offrent aux amateurs. Les quatre pistes de différents calibres sont accessibles par la Station Plein-Air Val-Mauricie ou par le stationnement situé dans le secteur sud du Parc de l'île Melville.

### 3 - Station touristique Floribell, Saint-Élie-de-Caxton

Un beau site pour le ski de randonnée avec refuges chauffés et restaura-

tion (7 km de sentiers). Vous pourrez aussi essayer la trottinette des neiges sur place, un sport d'hiver méconnu.

### 4 - Auberge Le Baluchon, Saint-Paulin

Le Baluchon vous offre de magnifiques sentiers totalisant 22 km de pistes avec deux refuges chauffés pour vous accueillir lors de vos arrêts.

### 5 - Énergie CMB, Trois-Rivières

Le centre Énergie CMB dispose de 32,7 km de sentiers de ski de fond balisés qui sillonnent un joli boisé. Les pistes sont d'une qualité exceptionnelle. Le centre comprend cinq sentiers de ski de fond classique et une piste style patin. Énergie CMB met à votre disposition un service de location de skis de fond, de bottes et de bâtons qui vous permettront de vous initier à ce merveilleux sport de glisse.

### 6 - Parc de l'île Saint-Quentin, Trois-Rivières

Conçu pour du ski de fond de style "patin", vous aurez du plaisir que vous soyez débutant ou expert. Trois pistes, 3,5 km de sentiers.

### 7 - Pourvoirie Club Hosanna, Trois-Rives

Partez à la découverte des magnifiques panoramas d'hiver à travers leurs 50 km de sentiers balisés. En famille ou avec des amis, une activité accessible à tous!

D'autres endroits pour pratiquer vos activités hivernales favorites à découvrir sur notre blogue au [www.blogue.tourismemauricie.com](http://www.blogue.tourismemauricie.com)

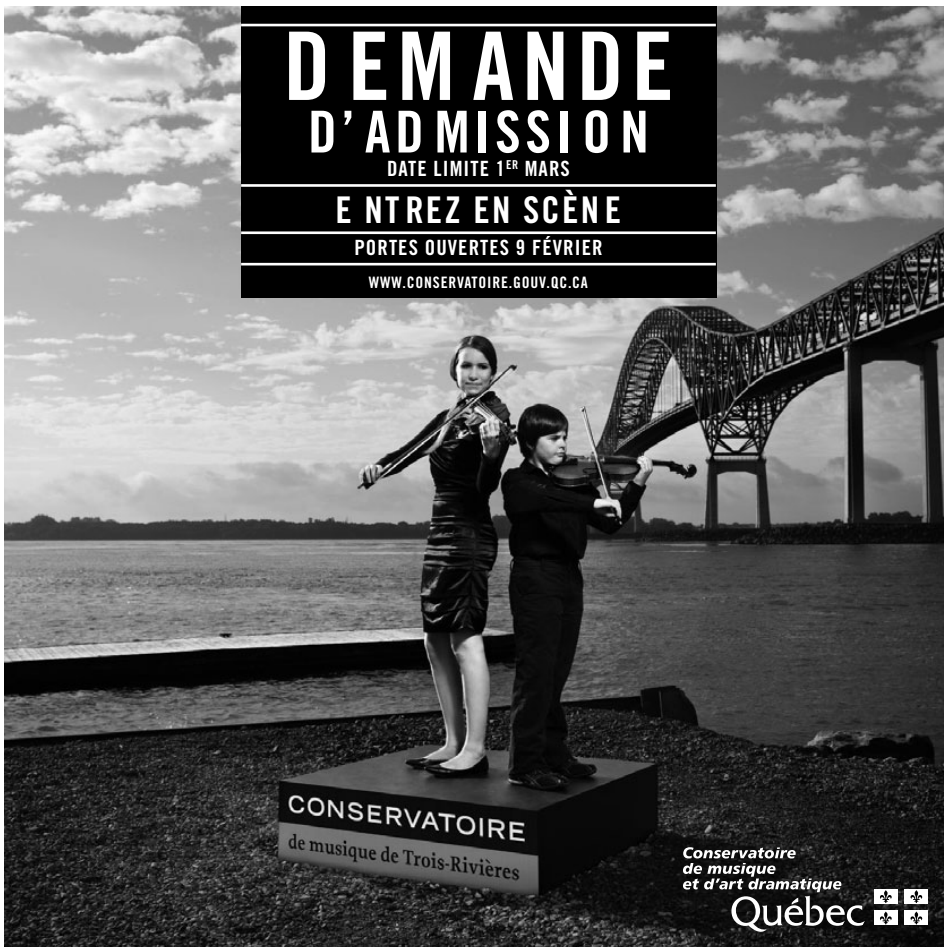
**DEMANDE  
D'ADMISSION**

DATE LIMITE 1<sup>ER</sup> MARS

**ENTREZ EN SCÈNE**

PORTES OUVERTES 9 FÉVRIER

[WWW.CONSERVATOIRE.GOUV.QC.CA](http://WWW.CONSERVATOIRE.GOUV.QC.CA)



Retrouvez les articles de Tourisme Mauricie sur [blogue.tourismemauricie.org](http://blogue.tourismemauricie.org)

et sur [facebook.com/tourismemauricie](https://www.facebook.com/tourismemauricie) [twitter.com/mauricie](https://twitter.com/mauricie)

**Don in memoriam**  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)



Fondation  
québécoise  
du cancer



# AUTONET



# CHEVROLET COLORADO 2015

SUIVEZ-NOUS  
SUR LE WEB !

 AUTONET



JACQUES  
DESHAIES



MARIE-EVE  
CÔTÉ



## CHEVROLET COLORADO 2015

## L'ARRIVÉE DU PETIT FRÈRE

**L**e dernier modèle du trio de camions de nouvelle génération signé General Motors (GM) a récemment été dévoilé à Los Angeles. Après l'introduction du Chevrolet Silverado et du GMC Sierra, complètement revus pour 2014, voici maintenant le petit frère Chevrolet Colorado 2015 venant ainsi compléter la gamme.

## MARIE-ÈVE CÔTÉ

Dans la catégorie des camions intermédiaires, un segment où la concurrence n'est pas très élevée ces dernières années, le Colorado tentera de satisfaire les clients ayant besoin des commodités d'un camion, mais sans devoir acheter le format pleine grandeur.

On peut donc dire qu'il s'agit en quelque sorte du camion Silverado, mais en format compact.

Selon les dires de Alan Batey, vice-président mondial chez Chevrolet, lors d'une rencontre au College for Creative Studies à Detroit quelques jours avant le dévoilement à Los Angeles, le Colorado serait le plus polyvalent, offrirait une plus grande capacité tout en étant plus économe en essence.

Lorsqu'on a retiré la couverture, l'image mentale des Rocheuses de la Colombie-Britannique est tout de suite apparue. Dans ce coin de pays où l'on « joue dehors à l'année », ce qui est également le cas au Québec..., ce camion semble être doté de tous les attributs pour permettre à ses passagers de pratiquer leurs sports préférés en toute confiance et avec simplicité.

Que ce soit le vélo de montagne, le VTT, la planche à neige ou le ski, sa plate-forme qui se divise en sections supérieures et inférieures ainsi que ses 13 crochets d'arrimages intégrés à la caisse facilitera certainement l'usage. Puis, on adore le panneau hydraulique de la caisse qui s'ouvre donc



seul et en douceur ainsi que le parechoc CornerStep, apparu sur le Silverado 2014. Il s'agit en fait d'un creux caché dans le parechoc arrière facilitant l'accès à la caisse. Ces fonctionnalités sont de série.

## PEU DE JOUEURS...

Dans ce segment des camions intermédiaires, il y a sur le marché les Toyota Tacoma, Nissan Frontier et Honda Ridgeline. La compétition n'est donc pas très élevée. Dans le cas où le nouveau Colorado s'avérerait aussi fiable et efficace que le meilleur vendeur de la catégorie actuellement, la concurrence pourrait certainement s'élever d'un cran...

## UN BEAU TRIO

Le choix concernant les motorisations pour le Colorado est intéressant. C'est donc un trio de moteurs qui est offert en commençant par celui de 4 cylindres de 2,5 litres livrant 193 chevaux et 184 lb-pi. Le second est un V6 de 3,6 litres permettant 302 chevaux et de 270 lb-pi et finalement un moteur Duramax turbodiesel de 4 cylindres de 2,8 litres sera offert dès 2016. Les clients auront donc le choix

entre les commodités d'une caisse et une consommation d'essence raisonnable, la puissance et des capacités de remorquages supérieures ou encore le diesel pour un couple élevé et une efficacité accrue. La transmission est de type automatique à six rapports. En ce qui concerne une boîte manuelle, on nous a répondu avec un petit sourire: « stay tuned » (restez à l'affût)! La possibilité de choisir entre une transmission manuelle ou automatique

pourrait donc être possible dans un avenir pas si lointain...

Les versions WT, LT et Z71 du Colorado se déclineront en trois configurations. La cabine en format allongé ou double pourra être jumelée à une caisse d'une longueur de cinq ou de six pieds, puis un choix entre les modes deux ou quatre roues motrices sera au choix.

Le Chevrolet Colorado 2015 sera en vente à compter de l'automne 2014.





## Problème de pare-brise? Pensez à VitrXpert, on s'occupe de tout!

MEILLEURS  
**PRIX**  
GARANTIS

AUCUNE  
FRANCHISE  
À PAYER\*

VÉHICULE  
DE COURTOISIE  
DISPONIBLE

GARANTIE  
À VIE  
SUR VOS  
RÉPARATIONS



On paie votre  
Votre déductible,  
on s'en occupe,  
c'est GRATUIT\*!

250\$  
de franchise!

Recommandé par les meilleures  
compagnies d'assurances.

\* Voir détails en succursale.

UN SEUL NUMÉRO :  
819 731.8944



Pier Rivard et  
Johanne Auger

Propriétaires

Trois-Rivières 2477, boul. des Récollets,  
SHAWINIGAN 10 023, boul. des Hêtres,  
Cap-De-La-Madeleine 416, boul. Thibau

www.vitrxpert.com

JFO11663168

# L'INCOURTOURNABLE

C'EST DE PASSER CHEZ **AUGER**  
SATISFACTION GARANTIE!

## SUPER LIQUIDATION



**Chevrolet Cobalt 2-dr LT 2009**  
115 755 km (Stock# 13567A)  
Manuelle, 5 vitesses  
Climatiseur  
Rég. 7 995\$

**SPÉCIAL**  
**6 995\$**



**Chevrolet Equinox FWD LS 2008**  
100 963 km (Stock# 13801B)  
Automatique, 5 vitesses  
Lecteur DC, Climatiseur  
Rég. 10 995\$

**SPÉCIAL**  
**9 895\$**



**Chevrolet CRUZE Eco 2012**  
92 007 km (Stock# 13P24A)  
Manuelle, 6 vitesses  
Lecteur DC, Climatiseur  
Rég. 16 895\$

**SPÉCIAL**  
**14 795\$**



**Dodge Ram 1500 4WD Quad Cab LWB 2009**  
120 514 km (Stock# 11P141B)  
Automatique, 4 vitesses  
Lecteur DC  
Rég. 16 995\$

**SPÉCIAL**  
**15 995\$**



**GMC Terrain FWD SLE-1 2012**  
80 766 km (Stock# 13690A)  
Automatique, 6 vitesses  
Climatiseur  
Rég. 20 795\$

**SPÉCIAL**  
**18 995\$**



**Toyota Venza V6 2009**  
43 001 km (Stock# 13670A)  
Automatique, 6 vitesses  
Lecteur DC  
Rég. 20 995\$

**SPÉCIAL**  
**18 995\$**



**Buick Verano Sedan 2012**  
42 421 km (Stock# 14831B)  
Automatique, 6 vitesses  
Climatiseur  
Rég. 20 995\$

**SPÉCIAL**  
**19 995\$**



**GMC Sierra 1500 4WD Extended Cab SWB 2011**  
37 548 km (Stock# 14836A)  
Automatique, 4 vitesses  
Lecteur DC, Climatiseur  
Rég. 20 995\$

**SPÉCIAL**  
**19 995\$**

**PLUSIEURS AUTRE MODÈLES  
EN INVENTAIRES!!**

Avant de signer  
PASSEZ CHEZ



Réjean Auger  
Direct. Général



J-Claude Auger  
Conseiller



Gaby Auger  
Conseiller



Danny Auger  
Conseiller



Raymond Lemire  
Location



Martin Rioux  
Conseiller

[www.augerautomobile.com](http://www.augerautomobile.com)

3725, Marie-Victorin, Nicolet

819 293-2121

**AUGER**  
CHEVROLET - BUICK - GMC

CHEVROLET Choisis ta route.

Service  
Goodwrench

JF011588017

**SANS FRAIS : 1 866 826-1596**

VEHICULES D'OCCASION  
CERTIFIÉS

- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange



Le Groupe Dusablou fait présentement des tests de sol sur le terrain qu'elle vient d'acheter entre l'autoroute 40 et la rue Réal Proulx. L'entreprise pourrait y construire deux ou trois bâtiments d'ici quelques années. PHOTO TVA NOUVELLES

## Le «Prix du Gros»... grossit

**Le concessionnaire veut s'établir près de l'autoroute 40 à Trois-Rivières**

**Le Groupe Dusablou, propriétaire de plusieurs concessions de marques automobiles au Québec, caresse l'idée d'installer de nouveaux bâtiments à Trois-Rivières. L'entreprise a fait l'acquisition de terrains situés au bord de l'autoroute 40, dans Trois-Rivières.**

**MATTHIEU MAX-GESSLER EN COLLABORATION AVEC LOUIS CLOUTIER/TVA NOUVELLES**

[matthieu.max-gessler@quebecormedia.com](mailto:matthieu.max-gessler@quebecormedia.com)

«On a du succès dans le coin de Cap-Santé et de Donnacona, où on a deux concessionnaires à côté de l'autoroute. C'est une continuité aussi pour le Prix du gros et on a d'autres marques en vue. C'est peut-être une option de transférer deux ou trois concessions sur ce terrain», confirme Benoît Dusablou, copropriétaire du groupe portant le nom de sa famille.

L'entreprise lorgne ce terrain depuis quelques années. Des tests de sol sont en cours de réalisation pour s'assurer de sa solidité, puisque deux ou trois nouveaux bâtiments pourraient y être construits.

«Il faut s'assurer qu'on peut construire des bâtiments avec une superficie qui peut supporter des concessions automobiles. Il y a aussi une question de zonage avec la Ville, mais on en a parlé avec le maire et je pense qu'il n'y voit pas d'inconvénient», indique Denis Dusablou, également copropriétaire du groupe.

Le projet ne verra toutefois pas le jour immédiatement. Le groupe se donne encore quelques années avant de commencer à construire, surtout qu'il pourrait bientôt vendre des véhicules d'une nouvelle marque. Des discussions sont en cours avec *Infinity*, une filiale de *Nissan*.

La superficie du terrain acheté est d'environ 25 000 pieds carrés. Il est situé entre l'autoroute 40 et la rue Réal Proulx, à côté du magasin *Home Depot*.

HEBDOS RÉGIONAUX  
**QUÉBECOR**  
Média

# LES PETITES ANNONCES

hebdosregionaux.ca/petitesannonces

Pour annoncer

1 877 750.5052

petitesannonces@quebecormedia.com

Télécopieur : 1 877 884.1266

Paiement :   

**IMMOBILIER**  
114 à 380

**EMPLOI ET FORMATION**  
400 à 458

**MARCHANDISE**  
500 à 552


**SERVICES**  
600 à 740

**VÉHICULES**  
800 à 850

**ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX**  
900 à 924

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdo Québecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

**IMMOBILIER LOCATION**  
300  
↓  
380



**367** **LOGEMENTS À LOUER**  
CENTRE-VILLE Joliette 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, très propres. Entrée laveuse/sécheuse et lave-vaisselle. Pas de chiens, références demandées. 450-803-2064.


RANG ST-CHARLES, St-Thomas grand 7-1/2, propre. Grand terrain, remise, pas de chien. Libre immédiatement. 450-803-2064.

TROIS-RIVIÈRES, centre-ville. 1-1/2, 3-1/2 Meublé ou semi meublé, chauffé/éclairé. 1-819-269-8166

1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2  
Près des services, immeuble calme, propre. Bâtiment sécurisé, stationnement, Internet, téléphone gratuit, tout inclus.  
819-375-0312

**272** **SERVICES IMMOBILIERS**

**FORMATION**  
400  
↓  
408



**404** **FORMATION ENSEIGNEMENT**  
**LICENCE RBQ**  
OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR  
FORMAT-CONSTRUCTION inc.  
SUCCESSION GARANTIE!  
Plus de 20 ans d'expérience  
514-252-8231  
format-construction.com


**272** **SERVICES IMMOBILIERS**

Sitôt placé,  
sitôt vendu!



**1 877 750-5052**

**EMPLOI**  
412  
↓  
458




**411** **EMPLOI GÉNÉRAL**  
**APPELER AVANT LE 6 FÉVRIER**  
Recherche 19 PERSONNES  
Désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours. (Formulé par 65 médecins et réglementé par Santé Canada) 418-702-1096  
www.regimesplus.net

**MARCHANDISE**  
500  
↓  
552



**502** **AMEUBLEMENT**  
**VENTE DE DÉMÉNAGEMENT**  
Causeuse, mobilier de cuisine avec bahut. Four micro-ondes avec meuble. TV avec meuble, petit congélateur, lave-vaisselle, mobilier de chambre de style Espagnol, et plus...  
819-374-8614, 819-371-4173

**AFFAIRES FINANCES**  
720  
↓  
740



**720** **ARGENT À PRÊTER**  
**\* PRÊT 500\$ ou 600\$ \***  
Simple, rapide, efficace.  
Par téléphone, dépôt direct.  
Réponse en 1 heure.  
Conditions: emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct  
Crédit Yamaska  
1-877-534-1999  
www.credityamaska.com

**courtageexpress.com**  
**PRÊT 500\$-625\$-750\$**  
**1-888-994-4054**

**PRÊT SUR DEMANDE .COM**  
Prêt de 300\$ et +  
Sans enquête de crédit  
Réponse en 1 heure  
1-888-994-2235

**449** **CARRIÈRES ET PROFESSIONS**

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.  
Région Mauricie - Lanaudière inc.

**COURS DE SANTÉ ET SÉCURITÉ GÉNÉRALE SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION**

Ce cours vous donne votre carte de l'«ASP Construction», obligatoire pour travailler sur les chantiers. (Incluant le volet «SIMDUT»)

**Les dates du prochain cours**  
**15, 16, 22 et 23 février 2014**  
(durée : 4 jours - 30 heures)

Inscription : 819 376-5634 1 877 376-5634  
**www.apchq.com/mauricie**

4800, rue Raymond-Bellemare, Trois-Rivières

JF011716749

**AVIS PUBLIC**

Demande d'avis de conformité

District électoral des Terrasses



Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de créer, à même une partie de la zone CR-8110 (commerciale régionale), la zone CL-8281 (commerciale locale), et d'édicter pour cette nouvelle zone les usages autorisés et le cadre normatif afférent (2014, chapitre 20).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit, à la Commission municipale du Québec, son avis sur :

- la conformité dudit règlement (2014, chapitre 20) au schéma d'aménagement de la Ville;
- ou
- la conformité dudit règlement (2014, chapitre 20) au plan d'urbanisme de la Ville.

L'avis peut être demandé relativement aux deux volets soit la conformité au schéma d'aménagement et au plan d'urbanisme dudit règlement (2014, chapitre 20).

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande d'avis de conformité au schéma d'aménagement ou au plan d'urbanisme, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 20) au schéma d'aménagement ou au plan d'urbanisme ou sur ces deux volets selon la demande reçue.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande de conformité au schéma d'aménagement, le règlement (2014, chapitre 20) sera réputé conforme à celui-ci, à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

6. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande de conformité au plan d'urbanisme, le règlement (2014, chapitre 20) sera réputé conforme à celui-ci, à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone : 819 372-4604  
Télécopieur : 819 372-4636

**À VENDRE**  
- Résidences pour personnes âgées

De 12 à 50 chambres  
Trois-Rivières et banlieux  
(incluant Sorel)

Contactez Claude Giroux  
Century21 Max Immo  
**514 605-9700**

JF011701884



**NOUVELLE HEURE DE TOMBÉE**

Veillez prendre note que l'heure de tombée pour les petites annonces est maintenant:

**VENDREDI 14H**

**720** ARGENT À PRÊTER

Appliquez en ligne  
**CREDIT700.CA**  
 Prêt de 700\$  
 Aucune enquête de crédit  
**1-855-527-4368**

ArgentRapide.com  
 Prêt de 600\$ et +  
 aucun crédit refusé,  
 Facile et 100% sécuritaire  
 1-866-776-2291

PRÊT DE 500\$  
 sans enquête de crédit.  
 www.creditcourtage.ca  
 1-866-482-0454

**Aidez-nous à faire la différence  
 dans la vie de jeunes en difficulté**

Dès aujourd'hui  
**DONNEZI!**

www.campingjeunesse.ca  
 ou 1-877-650-3722

**724** AVIS PUBLICS**724** AVIS PUBLICS**724** AVIS PUBLICS**724** AVIS PUBLICS

Assemblée publique

Districts électoraux des Terrasses et des Vieilles-Forges

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté le projet de règlement n° 2/2014 modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'agrandir, à même une partie de la zone RS-8075-9, la zone RS-8075-7.

2 Ce projet de règlement affecte les zones ci-après identifiées de la manière ci dessous décrite.

DISPOSITIONS # 1 ET 2

Objet :

- Agrandir la zone RS-8075-7 (résidentielle) à même une partie de la zone RS-8075-9 (résidentielle), au nord-ouest de l'intersection du boulevard Hamelin et de la rue François-Raymond.

Zones visées :

**RS-8075-7 et RS-8075-9.**

Localisation des zones visées :

La zone RS-8075-7 (résidentielle) est située approximativement entre le boulevard Parent et la rue François-Raymond, de part et d'autre du boulevard Hamelin.

La zone RS-8075-9 (résidentielle) est située approximativement du côté ouest du prolongement du boulevard Hamelin, de part et d'autre du prolongement des rues Gilles-Lupien et François-Raymond.

3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 17 février 2014 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celui-ci.

4 Ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5 On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) de la Ville de Trois-Rivières, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction de l'aménagement et du développement durable  
 Ville de Trois-Rivières  
 4655, rue Saint-Joseph  
 C.P. 368  
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
 Téléphone: 819 372-4626  
 Télécopieur: 819 375-5865

6 On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :

- la description ou l'illustration des zones visées par le projet de règlement n° 2/2014;
- le projet de règlement n° 2/2014.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
 Ville de Trois-Rivières  
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
 C.P. 368  
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
 Téléphone: 819 372-4604  
 Télécopieur: 819 372-4636

**720** ARGENT À PRÊTER

ArgentDirect.com

Prêts de 500\$ et +

Service simple, sécuritaire et rapide

Approbation en 1h ou moins

Sans enquête au bureau de crédit

Demande en ligne ou par téléphone

Dépôt direct dans votre compte la journée même

**1-888-374-5777****724** AVIS PUBLICS**736** SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

personnelles ou commerciales  
 1 seul versement mois, incluant:  
 Carte de crédit, Hydro, Impôt,  
 Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc.  
 Refaites votre crédit  
 Trouvez la solution au:  
 1-888-371-0661

Pour qu'un  
 monde plus  
 juste prenne  
 racine



Développement et Paix

1 888 234-8533

www.devp.org

LA LECTURE EN CADEAU<sup>MD</sup>

Grâce à vos dons,  
 30 512 enfants défavorisés du Québec  
 reçoivent un livre neuf.

MERCI!



Fondation pour  
 l'alphabétisation  
 Des mots d'espoir

fondationalphabetisation.org • 1 800 361-9142

JF011716755

**AVIS PUBLIC**

Demande d'avis de conformité

District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de créer les zones AE 6545 et AE-6546, à même la zone CN1-6540 et de parties des zones PRO-6541 et RU-6529, et d'édicter pour ces nouvelles zones les usages autorisés et le cadre normatif afférent (2014, chapitre 18).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit, à la Commission municipale du Québec, son avis sur :

- la conformité dudit règlement (2014, chapitre 18) au schéma d'aménagement de la Ville;
- ou
- la conformité dudit règlement (2014, chapitre 18) au plan d'urbanisme de la Ville.

L'avis peut être demandé relativement aux deux volets soit la conformité au schéma d'aménagement et au plan d'urbanisme dudit règlement (2014, chapitre 18).

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
 Mezzanine, Aile Chauveau  
 Québec (Québec) G1R 4J3  
 Téléphone : 1-866-353-6767  
 Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande d'avis de conformité au schéma d'aménagement ou au plan d'urbanisme, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 18) au schéma d'aménagement ou au plan d'urbanisme ou sur ces deux volets selon la demande reçue.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande de conformité au schéma d'aménagement, le règlement (2014, chapitre 18) sera réputé conforme à celui-ci, à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

6. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une demande de conformité au plan d'urbanisme, le règlement (2014, chapitre 18) sera réputé conforme à celui-ci, à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
 Ville de Trois-Rivières  
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
 C.P. 368  
 Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
 Téléphone: 819 372-4604  
 Télécopieur: 819 372-4636

724

AVIS PUBLICS

724

AVIS PUBLICS

724

AVIS PUBLICS

724

AVIS PUBLICS

JF011716786

AVIS PUBLIC



## Assemblée publique

## District électoral des Vieilles-Forges

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- 1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté le projet de règlement n° 3/2014 modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'agrandir la zone RS-8357 à partir de toute la zone RS-8358 et de supprimer ainsi cette dernière.
- 2 Ce projet de règlement affecte les zones ci-après identifiées de la manière ci dessous décrite.

## DISPOSITIONS # 1 À 5

## Objet :

- Agrandir la zone d'origine RS-8357 (résidentielle) à partir de l'ensemble de la zone d'origine RS-8358 (résidentielle) ainsi supprimée, toutes deux situées approximativement entre le boulevard des Forges et le terrain de golf Ki-8-Eb, à l'ouest de la rue Flamand.
- Autoriser, dans l'ensemble de la nouvelle zone RS-8357 (résidentielle), le mode d'implantation des bâtiments principaux de type jumelé pour les résidences multifamiliales de 6 logements, jusqu'alors uniquement autorisé dans la zone d'origine RS-8357 (résidentielle).
- Autoriser, dans l'ensemble de la nouvelle zone RS-8357 (résidentielle), les résidences multifamiliales de 10 à 12 logements de type isolé, jusqu'alors uniquement autorisées dans la zone d'origine RS-8357 (résidentielle).
- Corriger, dans la nouvelle zone RS-8357 (résidentielle), le code d'usage 1000.7 Résidences multifamiliales, 7 à 12 logements en le remplaçant par les bons codes d'usages fixés à la classification des usages du règlement sur le zonage.

## Zones visées :

## RS-8357 et RS-8358.

## Localisation des zones visées :

Les zones RS-8357 et RS-8358 sont localisées entre le boulevard des Forges et le terrain de golf Ki-8-Eb, à l'ouest de la rue Flamand.

- 3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 17 février 2014 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celui-ci.
- 4 Ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5 On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) de la Ville de Trois-Rivières, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :  
  
Direction de l'aménagement et du développement durable  
Ville de Trois-Rivières  
4655, rue Saint-Joseph  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4626  
Télécopieur: 819 375-5865
- 6 On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :
  - la description ou l'illustration des zones visées par le projet de règlement n° 3/2014;
  - le projet de règlement n° 3/2014.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



## Assemblée publique

## Districts électoraux de Marie-de-l'Incarnation et de Laviolette

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- 1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté le projet de règlement no 1/2014 modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'autoriser, dans la zone CV-2411, l'usage « 1510 Maison de chambres et pension » et de fixer le cadre normatif afférent.
- 2 Ce projet de règlement affecte la zone ci-après identifiée de la manière ci dessous décrite.

## DISPOSITION # 1

## Objets :

- Autoriser, dans la zone CV-2411 (centre-ville), l'usage « 1510 Maison de chambres et pension » ainsi que les modes d'implantation des bâtiments principaux de types isolé, jumelé et contigu.
- Fixer, dans la zone CV-2411 (centre ville), les normes minimales d'implantation ainsi que les caractéristiques des bâtiments principaux de types isolé, jumelé, contigu suivantes, applicables à l'usage « 1510 Maison de chambres et pension » :
  - . marges de recul latérales (somme maximale des deux côtés) : 4 mètres;
  - . hauteur minimale : 6 mètres;
  - . hauteur maximale : 15 mètres;
  - . nombre d'étages minimum : 2;
  - . nombre d'étages maximum : 3;
  - . dimension minimale de la façade : 8,5 mètres;
  - . profondeur minimale du bâtiment : 6 mètres;
  - . superficie d'implantation au sol minimale : 120 mètres<sup>2</sup>;
  - . superficie maximale de plancher : aucune norme.
- Supprimer, au niveau du cadre normatif relatif aux normes d'implantation et aux caractéristiques des bâtiments principaux de l'usage « 1542 Résidence pour personnes âgées », les modes d'implantation des bâtiments principaux de types jumelé et contigu.

## Zone visée :

## CV-2411.

## Localisation de la zone visée :

La zone CV-2411 (centre-ville) est située approximativement entre les rues Laviolette, Sainte-Geneviève, Sainte-Julie, l'arrière des propriétés ayant front sur la rue Saint-Prospère, les rues Saint-Prospère, Sainte-Julie et l'aire de stationnement du Centre Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

- 3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 17 février 2014 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celui-ci.
- 4 Ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5 On peut obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées au Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) de la Ville de Trois-Rivières, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :  
  
Direction de l'aménagement et du développement durable  
Ville de Trois-Rivières  
4655, rue Saint-Joseph  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4626  
Télécopieur: 819 375-5865
- 6 On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :
  - la description ou l'illustration de la zone visée par le projet de règlement n° 1/2014;
  - le projet de règlement n° 1/2014.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



Pour qu'un monde  
plus juste prenne  
racine



1 888 234-8533 www.devp.org



JF011716773

## AVIS PUBLIC

## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Laviolette

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'agrandir, à même une partie de la zone RS-2004, la zone RS-2014, d'y autoriser le mode d'implantation isolé pour les résidences multifamiliales, d'y fixer le cadre normatif et d'y édicter des dispositions spéciales d'aménagement (2014, chapitre 9).
2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 9) au schéma d'aménagement de la Ville.
3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 9) au schéma d'aménagement.
5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 9) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716770

## AVIS PUBLIC

## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'autoriser, dans la zone NV-1036, les usages « 5740 Vente au détail d'équipements et de logiciels informatiques (incluant jeux et accessoires) » et « 6422 Service de réparation et d'entretien de radios, de téléviseurs, d'appareils électroniques et d'instruments de précision » et de fixer le cadre normatif afférent à ces nouveaux usages (2014, chapitre 10).
2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 10) au schéma d'aménagement de la Ville.
3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 10) au schéma d'aménagement.
5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 10) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716769

## AVIS PUBLIC

## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de revoir le cadre normatif applicable, dans la zone RR-1166, à l'implantation, dans les cours latérales, des abris d'auto attenants et des garages attenants ou intégrés à une résidence unifamiliale isolée (2014, chapitre 11).
2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 11) au schéma d'aménagement de la Ville.
3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 11) au schéma d'aménagement.
5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 11) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716767

## AVIS PUBLIC

## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de revoir les normes relatives à la superficie et aux dimensions maximales à respecter dans la zone RS-1419 à l'égard d'un garage intégré situé au sous-sol ou au rez-de-chaussée du bâtiment principal (2014, chapitre 12).
2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 12) au schéma d'aménagement de la Ville.
3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 12) au schéma d'aménagement.
5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 12) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716765

## AVIS PUBLIC

Demande d'avis de conformité

District électoral des Terrasses

Conformément à l'article 59.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin de reconfigurer les aires d'affectation du sol Résidentielle « RS », Aire écologique « AE » et Espace vert « EV » entourant les rues Vincent-Bélanger et Jean-Paul-Lavergne (2014, chapitre 13).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 13) au schéma d'aménagement de la Ville.

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 13) au schéma d'aménagement.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 13) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716764

## AVIS PUBLIC

Demande d'avis de conformité

District électoral des Terrasses

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de reconfigurer les zones RS-4010, RS-8166, AE-8371 et EV-8322, d'autoriser dans la zone RS-8167 l'usage 6997 Centre communautaire ou de quartier ainsi que le mode d'implantation jumelé pour les résidences unifamiliales et d'ajuster le cadre normatif afférent des zones RS-8166 et RS-8167 (2014, chapitre 14).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 14) au schéma d'aménagement de la Ville.

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 14) au schéma d'aménagement.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 14) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716761

## AVIS PUBLIC

Demande d'avis de conformité

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'autoriser, à l'intérieur d'une résidence unifamiliale isolée, un second usage complémentaire en plus d'un usage complémentaire de type bigénération (2014, chapitre 15).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 15) au schéma d'aménagement de la Ville.

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 15) au schéma d'aménagement.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 15) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



JF011716760

## AVIS PUBLIC

Demande d'avis de conformité

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de revoir le cadre normatif relatif à l'implantation des bâtiments principaux aux abords des voies ferrées (2014, chapitre 16).

2. Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 16) au schéma d'aménagement de la Ville.

3. Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :

Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676

4. Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 16) au schéma d'aménagement.

5. Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 16) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636

JF011716772

## AVIS PUBLIC



## Demande d'avis de conformité

## District électoral des Terrasses

Conformément à l'article 59.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

- Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin de créer, à même une partie de l'aire d'affectation du sol Commerciale régionale « CR », une aire d'affectation du sol Commerciale locale « CL », toutes deux situées du côté nord-ouest de la partie du boulevard des Chenaux comprise entre l'autoroute 55 et le boulevard Parent (2014, chapitre 19).
- Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 19) au schéma d'aménagement de la Ville.
- Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :  
  
Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676
- Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 19) au schéma d'aménagement.
- Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 19) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636

JF011716756

## AVIS PUBLIC



## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 59.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

- Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin de créer des aires d'affectation du sol Aire écologique « AE » à même 1°) une aire d'affectation du sol Conservation à l'intérieur des territoires d'intérêt écologique « CN1 » et 2°) des parties d'aires d'affectation du sol Protection « PRO » et Rurale « RU », situées au nord-est des rues Isabelle et Mathilde-Allen (2014, chapitre 17).
- Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 17) au schéma d'aménagement de la Ville.
- Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :  
  
Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676
- Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2014, chapitre 17) au schéma d'aménagement.
- Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2014, chapitre 17) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636

JF011716748

## AVIS PUBLIC



## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Saint-Louis-de-France

Conformément aux articles 137.10 et 145.38 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

- Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté la résolution n° C-2014-0039 autorisant un projet particulier impliquant l'immeuble situé au 3170 du boulevard Thibeau dans le but d'y autoriser, sujet au respect de certaines conditions, l'usage « 1000.4 Résidence multifamiliale, 4 logements : isolé ».
- Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité de ce projet particulier accordé par la résolution n° C-2014-0039 au schéma d'aménagement de la Ville.
- Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :  
  
Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676
- Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité de ce projet particulier, autorisé par la résolution n° C-2014-0039, au schéma d'aménagement.
- Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le projet particulier ci-dessus mentionné accordé par la résolution n° C-2014-0039 sera réputée conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636

JF011716746

## AVIS PUBLIC



## Demande d'avis de conformité

## District électoral de Lavoilette

Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, de ce qui suit :

- Lors de la séance que son Conseil a tenue le 16 décembre 2013, la Ville de Trois-Rivières a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'autoriser, dans la zone CR-2200, par une disposition spéciale d'aménagement, les usages complémentaires « 5532 Station libre-service ou avec service » et « 6411 Service de réparation automobile » (2013, chapitre 158).
- Toute personne habile à voter du territoire de la ville de Trois-Rivières peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité dudit règlement (2013, chapitre 158) au schéma d'aménagement de la Ville.
- Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à la :  
  
Commission municipale du Québec  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau  
Mezzanine, Aile Chauveau  
Québec (Québec) G1R 4J3  
Téléphone : 1-866-353-6767  
Télécopieur : 418-644-4676
- Si la Commission reçoit, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, elle donnera, dans les 60 jours qui suivent l'expiration de ce délai de 30 jours, son avis sur la conformité dudit règlement (2013, chapitre 158) au schéma d'aménagement.
- Si la Commission ne reçoit pas, d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la ville, une telle demande, le règlement (2013, chapitre 158) sera réputé conforme au schéma d'aménagement à compter de l'expiration de ce délai de 30 jours.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: 819 372-4604  
Télécopieur: 819 372-4636



## Assemblée publique

## District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

1 Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, le Conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté la résolution n° C-2014-0038 concernant le projet d'autorisation d'un projet particulier impliquant le lot vacant 5 358 177 du cadastre du Québec situé en bordure du chemin des Petites-Terres.

2 Cette résolution affecte les zones ci-après identifiées de la manière ci-dessous décrite.

## DISPOSITIF DE LA RÉSOLUTION

## Objets :

- Autoriser, dans les zones CR-7016 et IN-7037, expressément sur le lot 5 358 177 du cadastre du Québec :

- à titre d'usages principaux, les usages suivants :

4861 Revalorisation du béton bitumineux par procédé de concassage, déchiquetage et tamisage;

4862 Revalorisation du béton ciment par procédé de concassage, déchiquetage et tamisage;

4863 Revalorisation de brique par procédé de concassage, déchiquetage et tamisage;

Entreposage et tamisage de terre végétale;

- à titre d'usage complémentaire, l'usage « 502 Entreposage commercial ».

- Permettre la réalisation du projet particulier dans le respect de toutes les conditions suivantes :

1° L'usage complémentaire ne peut s'exercer que dans la mesure où les usages principaux 4861, 4862 et 4863 ci-dessus décrits sont pratiqués.

2° L'entreposage des matières à revitaliser et de terre végétale ne pourra excéder 9 mètres de hauteur.

3° Aucun entreposage ni opération de revalorisation ne pourront être exercés à moins de 209 mètres du chemin des Petites-Terres, le tout tel que montré au plan joint en annexe à la résolution C-2014-0038.

4° Les opérations de revalorisation et d'entreposage devront être exercées sur la partie sud du lot 5 358 177, tel qu'indiqué sur le plan en annexe joint à la résolution n° C-2014-0038.

5° Des conifères d'au moins de 1,5 mètre de hauteur devront être plantés, le tout tel que montré sur le plan en annexe joint à la résolution n° C-2014-0038.

## Zones visées :

## CR-7016 et IN-7037.

Localisation des zones visées :

Les zones CR-7016 et IN-7037 sont localisées du côté nord de l'autoroute 40 en bordure de la voie d'accès menant à l'autoroute 40, direction ouest à partir du chemin des Petites-Terres.

3 Au cours d'une assemblée publique qui se tiendra **lundi le 17 février 2014 à 18 h 30**, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières, un membre du Conseil de la Ville expliquera cette demande d'autorisation du projet particulier ci-dessus décrit et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur celle-ci.

4 Cette résolution contient un dispositif propre à une résolution susceptible d'approbation référendaire.

5 On peut obtenir des informations sur cette demande d'autorisation d'un projet particulier sur l'immeuble identifié ci-dessus, en s'adressant, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, à la :

Direction de l'aménagement et du développement durable  
Ville de Trois-Rivières  
4655, rue Saint-Joseph  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: (819) 372-4626  
Télécopieur: (819) 375-5865

6 On peut consulter au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 :

- la description ou l'illustration des zones visées par cette résolution C-2014-0038;
- la résolution n° C-2014-0038.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone: (819) 372-4604  
Télécopieur: (819) 372-4636

JF011716778

## AVIS PUBLIC



## Journées d'enregistrement

Conformément aux articles 556 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19) et 539 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), avis public est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières quant aux chapitres 1, 2, 3 et 4 de ses règlements de 2014, de ce qui suit :

1. Lors de la séance que son Conseil a tenue le 20 janvier 2014, la Ville de Trois-Rivières a adopté les règlements suivants :

- Règlement autorisant la restauration des escaliers situés en face des rues Lévis et Amherst et de la 5<sup>e</sup> Avenue et décrétant un emprunt à cette fin de 500 000,00 \$ (2014, chapitre 1);
- Règlement autorisant le remplacement d'équipements électromécaniques, la modification des condensateurs évaporateurs des arénas Claude-Mongrain et Jérôme-Cotnoir et l'installation de garde-corps et d'ancrages antichute à des toits et décrétant un emprunt à cette fin de 122 000,00 \$ (2014, chapitre 2);
- Règlement autorisant la mise aux normes de feux de circulation et d'une partie du réseau d'éclairage public et l'installation de nouveaux panneaux de distribution électrique et décrétant un emprunt à cette fin de 250 000,00 \$ (2014, chapitre 3);
- Règlement autorisant la mise aux normes de matériel, d'outillage et d'appareillage et le remplacement de matériel électrique et décrétant un emprunt à cette fin de 165 000,00 \$ (2014, chapitre 4).

2. Les personnes habiles à voter, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, peuvent demander que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans le registre ouvert à cette fin pour chacun de ces règlements. Avant d'inscrire ces mentions, une personne doit établir son identité en présentant sa carte d'assurance-maladie, son permis de conduire, son passeport, son certificat de statut d'Indien ou sa carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Pour chacun de ces règlements, le registre sera accessible, de **9 h à 19 h**, du **mardi 4 février au jeudi 6 février 2014** inclusivement, au bureau de la soussignée dont l'adresse est mentionnée ci-dessous.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1 717 par règlement. Le règlement pour lequel ce nombre n'est pas atteint sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé jeudi le 6 février 2014, dans la salle réservée aux séances du Conseil située à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, à 19 h 01.

6. Ces règlements peuvent être consultés au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30. Ils pourront également l'être pendant les heures au cours desquelles les susdits registres seront accessibles.

## RAPPEL

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la ville au regard des règlements ci-dessus identifiés :

► Toute personne qui, le 20 janvier 2014, n'est frappée d'aucune incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse et qui remplit une des conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la ville de Trois-Rivières et, depuis au moins six mois, au Québec;

## OU

- être depuis au moins douze mois :

le propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la ville de Trois-Rivières;

## ou

l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la ville de Trois-Rivières.

► Une personne physique doit également, le 20 janvier 2014, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

**Condition supplémentaire pour les copropriétaires indivis d'un immeuble et les cooccupants d'un établissement d'entreprise situés sur le territoire de la ville de Trois-Rivières depuis au moins 12 mois, le 20 janvier 2014 :**

► Avoir désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter, une personne à qui ils ont donné le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrite sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières, le cas échéant.

⇒ Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

**Condition supplémentaire pour les personnes morales dont l'immeuble ou l'établissement d'entreprise est situé sur le territoire de la ville de Trois-Rivières depuis au moins 12 mois, le 20 janvier 2014 :**

► Avoir désigné, au moyen d'une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, en date du 20 janvier 2014 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

⇒ La résolution désignant la personne autorisée à signer le registre doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Nul ne peut être inscrit à plus d'un endroit sur la liste référendaire de la Ville de Trois-Rivières. Cette interdiction ne s'applique cependant pas à la personne habile à voter qui est désignée comme représentante d'une ou de plusieurs personnes morales.

Trois-Rivières, ce 29 janvier 2014.

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, assistante-greffière  
Ville de Trois-Rivières  
1325, place de l'Hôtel-de-Ville  
C.P. 368  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3  
Téléphone : 819 372-4604  
Télécopieur : 819 372-4636

JF011716774

## AVIS PUBLIC



Fondation  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca



Une personne sur 15 est atteinte de spina-bifida  
Informez-vous

spina.qc.ca  
1 800-567-1788

Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec

## Appels de candidatures

Ministère des Transports du Québec

### TRACEUSE OU TRACEUR DE BANDES DE DÉMARCATIION ROUTIÈRE

Classe 1  
19,18\$/heure

Concours de recrutement : 459G-8503001

Le **ministère des Transports** a pour mission d'assurer, sur tout le territoire, la mobilité durable des personnes et des marchandises par des systèmes de transport efficaces et sécuritaires qui contribuent au développement du Québec.

Ce concours servira à pourvoir **majoritairement à des emplois occasionnels et saisonniers** et, **au besoin**, à des emplois réguliers au ministère des Transports dans les régions administratives du **Bas-Saint-Laurent, de la Mauricie, de l'Estrie, de l'Abitibi-Témiscamingue et de la Montérégie**.

**Les séances d'examen auront lieu uniquement dans les régions mentionnées plus haut.**

**Attributions:** À titre de traceur de bandes de démarcation routière, le titulaire de l'emploi manœuvre l'appareil servant au traçage de bandes de démarcation centrales installé sur un véhicule automobile muni d'un réservoir. Il surveille les points de marquage établis sur la route. Il actionne, suivant les indications reçues ou la signalisation des points de repère, les fusils à peinture appropriés pour tracer les lignes.

Il effectue le traçage des lignes de stationnement, bandes en chevrons, bandes d'accotement, ligne d'accélération et dessins d'îlots sur la route. Il conduit un véhicule automobile muni d'un réservoir de peinture aux lieux de traçage. Sur place, il actionne, suivant les points de repère ou les indications reçues, les fusils à peinture appropriés. Il refait les bandes de démarcation centrale aux endroits où la chaussée a été endommagée.

Il remplit les réservoirs de peinture et de microbilles de verre. Il ajuste l'équipement afin d'obtenir les débits requis. Il voit à la propreté de son matériel et effectue les travaux d'entretien préventif requis pour son bon fonctionnement. Il fait rapport de toute défectuosité mécanique constatée.

Dans le cadre de son travail, il peut être appelé à initier au travail les nouveaux traceurs de bandes de démarcation routière de la classe 1, à coordonner le travail du personnel de soutien qui lui est assigné et à collaborer à son entraînement.

Enfin, le traceur de bandes de démarcation routière peut se voir confier d'autres attributions connexes.

**Conditions d'admission:** Avoir deux années d'expérience pertinente aux attributions de traceur de bandes de démarcation routière de la classe 1 et détenir un permis de conduire valide de la classe 5.

Prendre note que les années d'expérience demandées ne peuvent être compensées par de la scolarité.

**Salaire:** Le salaire annuel, calculé sur une base de 38 h 45 par semaine, est de 38 781 \$ (19,18 \$ l'heure).

Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, vous devez posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, vous devez posséder une connaissance du français appropriée aux fonctions.

**Période d'inscription:** Du 27 janvier au 7 février 2014

**Séance d'examen:** Les personnes candidates jugées admissibles seront invitées à participer à une séance d'évaluation écrite qui aura lieu **au mois de mars 2014**.

**Inscription:** Remplir le formulaire **Offre de service**<sup>1</sup> en inscrivant le numéro **459G-8503001** à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, le signer et le faire parvenir à :

**Concours de recrutement 459G-8503001**

Traceur de bandes de démarcation routière, classe 1  
Service de la gestion de la main-d'œuvre et de l'organisation  
Direction des ressources humaines  
700, boulevard René-Lévesque Est, 17<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5H1

Vous pouvez aussi transmettre votre candidature **par télécopieur**<sup>2</sup> au **418 528-7975 (conservez votre confirmation de transmission)** ou par courriel à l'adresse **concours@mtq.gouv.qc.ca** en inscrivant **Concours 459G-8503001** dans l'objet de votre courriel.

Il est de votre responsabilité que toute la documentation soit recue au **plus tard le 7 février 2014**, date à laquelle se termine la période d'inscription au présent concours. **Tout formulaire reçu après cette date sera automatiquement refusé.**

**Pour chaque expérience**, vous devez inscrire les tâches principales et habituelles de façon exhaustive, à défaut de quoi celle-ci pourrait ne pas être considérée dans l'analyse de votre candidature. Pour être jugées pertinentes, les tâches principales et habituelles décrites doivent être en lien direct avec les attributions ci-dessus.

Enfin, il est de votre responsabilité de nous transmettre un dossier complet pendant la période d'inscription. La décision d'admissibilité repose sur les renseignements inclus dans votre dossier reçu au plus tard le **7 février 2014**. Aucun ajout ne sera accepté après cette date.

**Un dossier complet comprend:**

Le formulaire **Offre de service** dûment rempli, y inclus:

- votre numéro d'assurance sociale (NAS) et le numéro de concours **459G-8503001** inscrit à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve;
- votre signature **manuscrite** aux sections 4 et 5 du formulaire;
- une photocopie de votre permis de conduire de la classe requise;
- l'inscription de la nature, du classement et de la durée des emplois occupés ainsi que les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine).

**Information:** Ligne info-concours 1 866 539-7235

1. Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet [[www.carrieres.gouv.qc.ca](http://www.carrieres.gouv.qc.ca)], dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

2. **L'accessibilité de la ligne du télécopieur n'est pas garantie en période d'affluence, nous vous suggérons de ne pas attendre à la dernière minute pour éviter l'engorgement.**

*Cet appel de candidatures représente une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique québécoise, tels que les membres des communautés culturelles, les anglophones, les autochtones, les personnes handicapées et les femmes. Pour en savoir plus sur les mesures et les programmes en vigueur, nous vous invitons à consulter la section sur l'accès à l'égalité du site Internet [[www.tresor.gouv.qc.ca/egalite](http://www.tresor.gouv.qc.ca/egalite)].*

Québec 

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

**Renseignements importants:** Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [[www.carrieres.gouv.qc.ca](http://www.carrieres.gouv.qc.ca)], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [[www.tresor.gouv.qc.ca/egalite](http://www.tresor.gouv.qc.ca/egalite)].

Sitôt **placé,**  
sitôt **vendu!**



1 877 726-6730

Pour qu'un  
monde plus  
juste prenne  
racine



Développement  
et Paix

1 888 234-8533  
www.dev.org



## ROLEX 24 DE DAYTONA

## La victoire échappe aux Dumoulin

Jean-François et son équipe ont terminé au 12<sup>e</sup> rang. PHOTO GRACIEUSETÉ DANNY KENT

**Ennuis mécaniques et accident auront eu raison des frères Dumoulin lors du 52<sup>e</sup> Rolex 24 de Daytona. Ni Jean-François ni Louis-Philippe n'ont réussi à monter sur le podium.**

**JOANY DUFRESNE**

joany.dufresne@quebecormedia.com

Les frères Dumoulin n'en étaient pas à leur première expérience aux 24 h de Daytona le week-end dernier. Compétitionnant tous deux dans la catégorie GTD et au volant d'une Porsche 911 GT America, Jean-François tentait de mettre la main sur un troisième titre, tandis que Louis-Philippe était à la recherche de sa première victoire lors de cette prestigieuse course d'endurance.

Malheureusement pour eux, ils sont passés très loin d'une place sur le podium. L'aîné et son équipe ont terminé au 12<sup>e</sup> rang, alors que le cadet n'a pas pu prendre le volant durant la course.

«Mémo Gidley et Mateo Malucelli ont eu un gros accident. Ça a pris beaucoup de temps avant que la course reparte et c'était tout le temps qui m'était accordé pour conduire la voiture comme je ne suis pas inscrit dans cette série à temps plein. Il fallait que mes coéquipiers roulent un minimum de 4 h 30 chacun dans la voiture pour accumuler des points au championnat. Ça a grugé tout mon temps et je n'ai pas pu embarquer dans la voiture», explique Louis-Philippe.

Le Trifluvien ajoute que, de toute façon, son équipe ne roulait plus pour la victoire. Les Ferrari et les Audi étaient beaucoup trop rapides et les Porsche n'avaient aucune chance de gagner.

«On n'aurait pas été capable de déloger Ferrari des première et deuxième positions, mais on aurait peut-être pu se classer troisième si nous n'avions pas eu de problème», mentionne Jean-Philippe.

L'aîné des frères Dumoulin a pris le relais en piste à quatre reprises au cours de l'événement. Lors de sa première présence sur le circuit du Daytona International Speedway, il a été arrêté par un drapeau rouge pendant plus d'une heure et demie à la suite de l'accident de Gidley et Malucelli. Il aura conduit au total cinq heures, alors qu'il en a déjà accumulé huit lors de précédente édition.

Ses coéquipiers et lui ont perdu beaucoup de temps dans les puits à la suite de deux avaries, ce qui les a inévitablement retardés sur la piste.

«Nous avons eu un problème avec le compresseur. Nous avons dû le remplacer sur un drapeau vert. Dans la nuit, nous ne savons pas exactement pourquoi, lorsque Andy Lally était au volant, le nez de la voiture s'est brisé, probablement à cause des débris sur la piste, et nous avons perdu près de 10 tours à le réparer sur un drapeau vert», précise-t-il.

Louis-Philippe était visiblement déçu du résultat final, malgré ses bons temps en piste. Il tentera maintenant de se trouver un volant pour les 12 heures de Sebring en mars prochain. Quant à son petit frère, Louis-Philippe amorcera ses essais pour la saison en NASCAR Canadian Tire prochainement. Il souhaite se préparer adéquatement pour débiter sa nouvelle saison en force.



Louis-Philippe aura été derrière le volant de la Porsche que lors des essais en novembre et au début de janvier. PHOTO GRACIEUSETÉ DANNY KENT



TECHNO

**François Charron**

francoischarron.com/hebdo

Un comparateur pour économiser en frais d'assurance auto, habitation et plus!

**V**ous voulez payer le meilleur tarif pour vos assurances sans avoir recours à un courtier ou remplir des dizaines de formulaires? Il existe un comparateur de prix qui fait ce travail!

Il s'agit d'une plateforme qui s'adresse aux particuliers ainsi qu'aux entreprises et qui permet d'économiser sans y passer beaucoup de temps; vous remplissez simplement un formulaire et le tour est joué.

Vos données demeurent confidentielles et le site sécurisé les transmet seulement aux assureurs associés. Ceux-ci répondent à votre demande de soumission en vous proposant des prix pour ce que vous désirez assurer. Libre à vous d'accepter ou de refuser ces offres.

Avec une seule demande, on obtient de 1 à 5 propositions de différentes compagnies. Les prix offerts se basent sur les infos que vous avez fournies,

donc il est possible que l'offre finale varie lorsque vous fournirez plus de détails à l'agent. En moyenne, les gens réduisent leurs frais annuels de 300\$.

Si le tarif proposé ne vous permet pas de faire des économies, vous aurez alors validé que ce que la somme que vous payez est déjà compétitive.

Vraiment plus simple que remplir plusieurs demandes et comme c'est gratuit, on ne perd rien à l'essayer!



Tout pour faire un site à succès!

**votresite.ca**

plus Conseils, outils et pubs pour le rendre populaire!

## BRÈVES SPORTS

### À la recherche de cinq points

Après avoir remporté un seul de leurs trois matchs le week-end dernier, les Cataractes sont maintenant plus que jamais à la recherche de points en vue d'accéder aux séries éliminatoires. Ils ne sont qu'à cinq points d'écart avec le Phoenix de Sherbrooke qui occupe la seizième position soit la dernière pour prendre part à la première ronde. **J.D.**

### Une victoire de plus

Les Estacades peuvent maintenant compter les parties qu'ils leur restent à jouer sur les doigts d'une main. Les séries éliminatoires approchent à grands pas et les hommes de Frédéric Lavoie veulent remporter le plus de matchs possible. Ils ont par ailleurs acquis leur 20<sup>e</sup> victoire cette saison dimanche contre les Élités de Jonquière dimanche par la marque de 4 à 3. **J.D.**

### Le Vert et Or défait

Les formations des moins de 15 ans et des moins de 17 ans du Séminaire Saint-Joseph étaient en action le week-end dernier. Les insuccès des deux équipes se sont poursuivis, alors qu'elles ont chacune encaissé deux défaites. Les deux formations du Vert et Or se positionnent respectivement au dernier rang et au dixième rang. **J.D.**

### Vers un record pour les Patriotes

Si les Patriotes de l'UQTR poursuivent sur cette lancée, ils pourraient battre un nouveau record du nombre de victoires à domicile dans quelques jours. Ils ont remporté leurs deux matchs le week-end dernier, dont un à domicile. Ils ont défait l'UOIT par l'imposante marque de 7 à 0 pour vaincre Ottawa le lendemain par deux buts. Ils en sont maintenant à 11 victoires consécutives et ils conservent leur deuxième rang à un point de McGill. **J.D.**

### Une récolte et une défaite

Les Dragons du Collège Laflèche entament maintenant les dix derniers matchs de leur saison, et ce, après avoir remporté l'un de leurs deux matchs le week-end dernier. Ils ont eu raison du Collège Dawson samedi par la marque

de 8 à 5 pour s'incliner le lendemain par un blanchissage de 7 buts contre le St-Lawrence College. Ils ont conservé leur huitième rang. **J.D.**

### Les Diablos s'inclinent

La formation féminine de basketball des Diablos du Cégep de Trois-Rivières connaissent une excellente saison à présent. Avant le week-end, l'équipe était encore invaincue. Elle s'est toutefois inclinée à deux reprises samedi et dimanche contre le St-Lawrence College et le Cégep de Sainte-Foy. Les filles ne sont qu'à deux points du premier rang du classement. **J.D.**

### Des Mauriciens sur Équipe Québec

Quatre athlètes en athlétisme de la région prendront part au Match Québec-Ontario le 15 février prochain à Toronto. Laurie Custeau (du club Énergie) et William Gagnon, Marie-Frédérique Poulin et Michaël Amyot (tous du club Zénix) représenteront la province lors de cette importante compétition. **J.D.**

### Le Sieur champion québécois

Francis Le Sieur a beau être encore d'âge junior, cela ne l'a pas empêché de se démarquer dans le circuit senior la semaine dernière. Il a remporté l'or lors du Championnat provincial de tir au pistolet à air qui s'est tenu au club sportif de la Mauricie. Il était accompagné sur le podium d'un autre Trifluvien, Alain Dion, qui a mérité une troisième position. Du côté des femmes, c'est la sœur de Francis, Audrey-Anne, qui est repartie avec la médaille d'argent. Dans la catégorie junior, Simon Ouellet et Caroline Dion ont tous deux obtenu une médaille d'or. Chez les tireurs d'élite masculins, trois Trifliviens sont montés sur le podium: Daniel Lemoyne, Daniel Barbeau et Alain Lesieur. Au tir à la carabine, Frédéric Lemoine et Philippe Dion ont respectivement mérité l'or et le bronze, tandis que Gabrielle L'Heureux a obtenu le bronze chez les femmes. **J.D.**

### Trahan n'ira pas à Sotchi

Le planchiste trifluvien, Indrik Trahan, ne participera pas aux Jeux olympiques de Sotchi le mois prochain. Il n'a pas réussi à amasser les résultats nécessaires pour se qualifier sur l'équipe canadienne. Il compte maintenant se préparer pour les jeux de 2018 à Pyeongchang en Corée du Sud. **J.D.**

## Entraînement physique et cours en groupe

# Énergie Cardio

ON CHANGE LE MONDE



Josée Lavigneur  
Porte-parole

Je vous invite  
pour une  
séance  
d'essai gratuite\*  
avec entraîneur!

\* Sur rendez-vous, 18 ans et plus, détails au centre.

Plus de 70 centres au Québec  
et plus de 300 centres au Canada

✂

1 877 ÉNERGIE  
(363-7443)  
energiecario.com

## Énergie Cardio

### CHÈQUE-CADEAU

# 50\$

OFFRE EXCEPTIONNELLE  
MAINTENANT  
OU JAMAIS!

Applicable sur tous les types  
d'abonnements annuels.

AUCUNE EXCEPTION

Détails dans les centres. Valable entre le 27 décembre 2013 et le 10 février 2014. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Limite d'un chèque-cadeau par personne. Réduction de 50 \$ taxes incluses sur le coût total de l'abonnement annuel sélectionné, sur présentation de ce chèque-cadeau.

### HOMMES ET FEMMES

3015, côte Rosemont, local A  
(angle Jean XXIII)  
Trois-Rivières  
**819 697-1000**

### FEMMES SEULEMENT

3015, côte Rosemont, local B  
(angle Jean XXIII)  
Trois-Rivières  
**819 697-1000**

Suivez-nous!



**energiecario.com**

Autres centres 1 877 ENERGIE



**ANNONCEZ GRATUITEMENT  
VOS ÉVÉNEMENTS  
SANS BUT LUCRATIF**

**TRR.REDACTION  
@QUEBECORMEDIA.COM**

# Sports

JOANY DUFRESNE  
joany.dufresne@quebecormedia.com



Encore plus de nouvelles sportives, tous les jours, sur [www.lechodetroisrivieres.ca](http://www.lechodetroisrivieres.ca)

## Le Viking se prépare pour les séries éliminatoires

L'équipe a acquis deux nouveaux joueurs la semaine dernière

**Il ne reste que quatorze rencontres au calendrier du Viking avant les séries éliminatoires. À la tête de la Ligue nord-américaine de hockey depuis plusieurs semaines, l'équipe trifluvienne veut tout faire pour y rester.**

Le Viking a prouvé encore une fois le week-end dernier qu'il était digne du premier rang qu'il lui est attribué en ce moment. Bien qu'il ait eu plus de résistance contre les Éperviers de Sorel-Tracy dimanche, il a réussi à sortir vainqueur de ce duel et a conservé sa place au premier rang du classement.

«On a joué un match en deux tranches dimanche. Les deux premières périodes ont bien été.

Mais en troisième, on ne voulait pas perdre notre avance, donc on a joué sur nos talons. Sorel-Tracy a pris le momentum et on l'a emporté en fusillade», explique l'entraîneur Alain Côté.

La formation trifluvienne a cinq points d'avance sur son plus proche rival, l'Isothermic de Thetford Mines et il n'est pas question de ralentir la cadence. Le classement est très serré au niveau des trois premières positions, soutient Côté, et il est primordial que ses hommes restent dans le peloton de tête. «Il faut continuer de gagner des matchs et continuer de se préparer parce la vraie saison approche de plus en plus. Ce sont les prochaines parties qui vont séparer les hommes des enfants. Des matchs faciles, il n'y en aura pas beaucoup d'ici la fin», dit-il.

### Deux nouveaux joueurs

La parité a été grande dans la ligue tout au long de la saison et elle l'est encore plus maintenant que chaque équipe a acquis ce dont elle avait besoin durant la période de transaction, qui a pris fin la semaine



Le Viking sait s'imposer devant le filet adverse. PHOTO GRACIEUSETÉ TERRY CHARLAND/FLAGEOL PHOTO

dernière.

Du côté du Viking, on a fait l'acquisition de deux nouveaux joueurs originaires de la Mauricie.

Le premier est l'ancien défenseur des Cataractes de Shawinigan, Tommy Gauthier. Obtenu des mains du COOL FM de Saint-Georges, le Trifluvien a cumulé deux passes en 12 rencontres.

«C'est un défenseur qui a de l'expérience dans la ligue, mentionne Alain Côté. Il est de Trois-Rivières et c'était important pour nous d'aller chercher un gars de soutien qui habite près de l'équipe.»

En retour, le Viking s'est départi de choix de huitième et dixième ronde au prochain repêchage.

Au cours de sa deuxième transaction, le directeur général Léo-Guy Morissette a ajouté plus de poids à son équipe en allant chercher l'attaquant et le dur à cuire Bobby

Fugère chez les Braves de Laval.

Le Shawiniganais a fait un court séjour dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec lors de la saison 2006-2007 avec les Voltigeurs de Drummondville et les Remparts de Québec.

**«Ce sont les prochaines parties qui vont séparer les hommes des enfants»,**  
ALAIN CÔTÉ

«C'était important d'aller chercher du renfort. Bobby fait un travail incroyable quand vient le moment de jeter les gants. Déjà, il a fait ses marques à ce niveau avec l'équipe et les gars l'apprécient beaucoup», confie l'entraîneur de Trois-Rivières.

Le Viking a aussi obtenu un choix de

sixième ronde dans cette transaction avec Laval, qui a obtenu le défenseur Jonathan Gauthier en retour. La formation trifluvienne a aussi libéré Roy afin d'accueillir leurs nouveaux membres. Le gardien n'avait disputé que deux rencontres cette saison.

«Il faut donner pour recevoir et dans le cas de Roy, on ne pouvait pas lui donner ce qu'il voulait depuis l'acquisition de Charles Corsi.

C'est un jeune homme qui nous a beaucoup donné dans le passé et il nous a aidé à nous rendre où on est aujourd'hui. Malheureusement, nos chemins ont pris des tournures différentes», précise Côté.

L'organisation est consciente que l'obtention de joueurs de la région réjouira les partisans, mais le but premier de ces acquisitions était d'avoir des joueurs à proximité, disponibles et surtout, prêts pour les séries.



CE VENDREDI À 20 HEURES AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES

Les visiteurs : **LES 3-L DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

Notre Viking a cinq points d'avance au premier rang du classement de la LNAH.

Venez nous encourager vers une sixième victoire de suite!

Billets en vente au Colisée et au 819-374-6161.

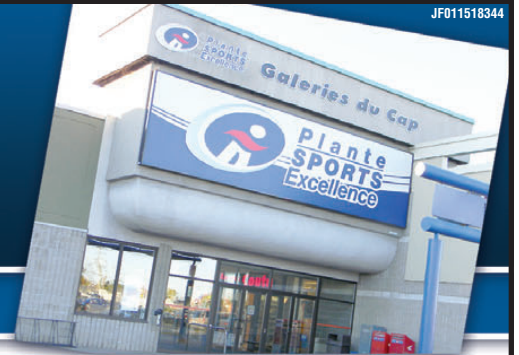




**Plante  
SPORTS  
Excellence**

- SPORTS
- BRODERIE
- TROPHÉE
- SÉRIGRAPHIE
- ARTICLES PROMOTIONNELS

**GALERIES DU CAP 300 rue Barkoff, Trois-Rivières 819 375-3858**



JF011518344

**LA PLACE DES GARDIENS DE BUT**

**VENTE FIN DE SAISON**

- 100 PAIRES DE JAMBIÈRES
- 150 MITAINES BLOQUEUSES
- 200 BÂTONS DE GARDIENS
- CASQUES/GRILLES
- PATINS

**Jusqu'à  
50%  
De rabais**

*Carey Price*  
Equipe de PROS CCM



**CCM**  
Casque  
CCM GF7000

Senior et Junior:  
Enfant: 159<sup>99</sup>

**134<sup>99</sup>**



**BAUER**  
Casque  
Bauer NME 5

Senior et Junior:

**209<sup>99</sup>**



Patin Bauer Performance

**BAUER**

Senior:  
**249<sup>99</sup>**



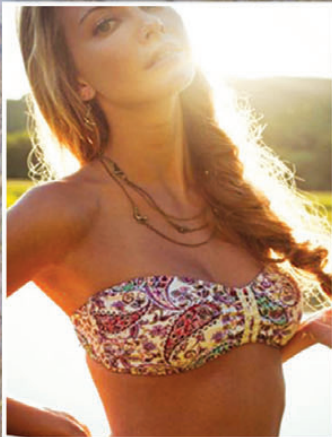
Patin Reebok SK12 Reebok

Senior: rég. 199<sup>99</sup>

**142<sup>99</sup>**  
junior  
**119<sup>99</sup>**



**LIQUIDATION DE**



**MAILLOTS BAIN**  
hommes/femmes

JUSQU'À

**50%  
RABAIS**

**BRAVO**

Éperviers Midget "B" Trois-Rivières



Gagnants tournois : St-Gabriel de Brandon et Métabétchouan

- 19-Simon Boisvert
- 22-Charles Morneau
- 27- Brandon Héroux
- 31-Tristan Duhaimé
- 95-Michaël Simard
- 99- Bryan Duval
- 37-Gabriel Carboneau

- 41-Keven Rousseau
- 62- Mathieu Ferron
- 65-Frederic Flynn
- 73- Jonathan Guy-Beaulieu
- 85-Alexis Grandmont-Pruvost
- 86-Samuel Ouellet

- 87-Gabriel Lee Manseau
- 88-Pierre-Alexandre Guay
- 89- Michael B. Tremblay
- 94- Xavier Gouilloux
- Steve Gouilloux (Instructeur)
- Marcel Guay (ass. Instructeur)

**TOURNOIS**

PEE-WEE  
CAP-DE-LA-MADELEINE



**27 JANVIER**  
au  
**9 FÉVRIER**

MIDGET  
TROIS-RIVIÈRES OUEST



**4 FÉVRIER**  
au  
**16 FÉVRIER**

**PATINS**

À PARTIR DE  
**25\$**



\*AIGUISAGE GRATUIT

**AIGUISAGES**

**LES MATINÉES  
PLANTE SPORTS  
EXCELLENCE**

\* TOUS LES MATINS  
de 9 H À 11 H 00

AIGUISAGE RÉGULIER

**3\$**



# Familiprix

Claude Héon et André Lapierre

**NOUVELLE OUVERTURE**

**Bécancour**



451, avenue Godefroy, Bécancour  
819 606-0106

Ouvert depuis le 18 octobre 2013 sur une superficie de 7016 pi<sup>2</sup>.  
Notre laboratoire est équipé du nouveau « Robot Synmed ».

**OUVERT**

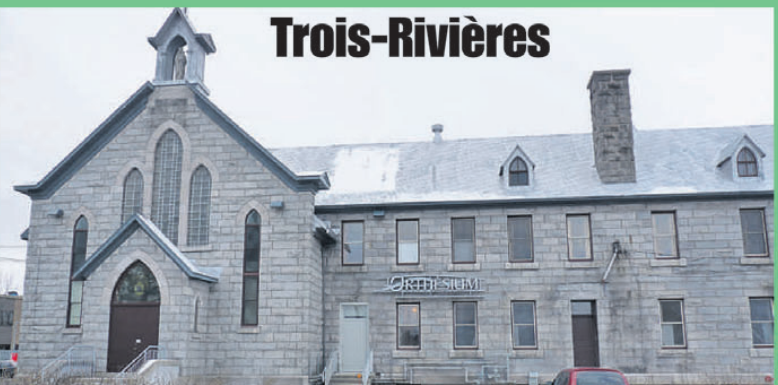
**Saint-Grégoire**



4825, avenue Bouvet, Saint-Grégoire, Bécancour  
819 233-3230

**PROCHAINE OUVERTURE**

**Trois-Rivières**



1785, boul du Carmel, Trois-Rivières  
819 606-0106

Sur une superficie de 4600 pi<sup>2</sup>, un succursale Familiprix ouvrira ses portes dans le Centre médical **GMA du Carmel à Trois-Rivières.**

**Postes**  
à combler  
dans les  
trois succursales :

**4 postes**  
de pharmaciens  
ou de  
pharmaciennes

- Temps plein
- Temps partiel



**Familiprix**

Veillez  
communiquer avec  
**André Lapierre**  
au  
**819 692-7062**